

Premios mayores de la Lotería del "Niño"

MADRID.—Se ha celebrado hoy el tradicional sorteo de la Lotería Nacional denominado «del Niño», primero que se efectúa en el año. El primer premio, de cuarenta millones de pesetas, correspondió al número 25.615, vendido íntegramente en Madrid. El número 30.882 fue el agraciado con el segundo premio, de diez millones de pesetas; este número se vendió íntegramente en Barcelona. Los dos premios de cinco millones de pesetas correspondieron a los números 43.268 y 42.667, vendidos en su totalidad en Valladolid y Baracaldo, respectivamente.

Exhortación apostólica de Pablo VI con ocasión del quinto aniversario de la clausura del Vaticano II

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (Efe).—“Por necesaria que sea la función de los teólogos, no es a los sabios a quienes Dios ha confiado la misión de interpretar auténticamente la fe de la Iglesia: esta fe descansa en la vida de un pueblo, cuyos responsables ante Dios son los obispos. A ellos corresponde decir a ese pueblo lo que Dios le exige creer”, dice Su Santidad Pablo VI en su exhortación apostólica en ocasión del quinto aniversario de la clausura del

Concilio ecuménico Vaticano II, hecha pública hoy en la sala de Prensa del Vaticano.

La exhortación papal está constituida por tres partes fundamentales. Una primera donde el Pontífice se pregunta con los obispos si “hemos cumplido fielmente el compromiso asumido a los comienzos del Concilio”, una segunda parte donde afirma

el principio citado de que es a los obispos a “quienes Dios ha confiado la misión de interpretar auténticamente la fe de la Iglesia” y una tercera, en la cual el Papa invita a los obispos a que “cada uno de nosotros se examine... sobre el modo en que cumple este sagrado deber”.

Al final del documento se dice: “Dado en Roma, junto a San Pedro, el día

8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen María, de 1970, octavo de nuestro pontificado, Paulus PP. VI”.

Dio a luz siguiendo por teléfono las indicaciones del médico

MADRID, 5 (Cifra).—Una señora ha dado a luz, asistida por una vecina, y siguiendo las indicaciones que le facilitó telefónicamente un médico de la clínica de La Paz.

Antonia López González, de 30 años, comenzó a sentir los síntomas del parto a las dos y media de esta madrugada. Vive en la avenida de San Luis número 70, en la barriada de Hortaleza, e inmediatamente, su esposo, Salvador Gutiérrez Triviño, de la misma edad, llamó a la clínica de La Paz en solicitud de una ambulancia.

Como en el establecimiento sanitario se le informara de que, dadas las condiciones climatológicas y el estado del piso, era muy peligroso que pudiera circular una ambulancia por las calles, se estableció contacto telefónico con el doctor Muñoz Almazán, de la susodicha

clínica, el cual fue dando las instrucciones pertinentes a una vecina llamada Emilia García, para el desarrollo del alumbramiento.

A las seis de la mañana Antonia López, perfectamente asistida por su vecina, dio a luz una niña, tercero de sus hijos, que pesó al nacer tres kilos y la que será bautizada con el nombre de María Francisca de las Nieves.

En la mañana de hoy, se personaron en el domicilio de la madre unos inspectores sanitarios, pertenecientes al cuadro clínico de La Paz, que efectuaron una minuciosa revisión de la madre y de la recién nacida, certificando que el parto y la asistencia del mismo se habían realizado con toda perfección, y que ambas se encontraban en satisfactorio estado.

EN ESTE NUMERO

De Avila

Página 4.ª:
LA CAPITAL ABULENSE SIN PRENSA MATUTINA DE MADRID

HOMENAJE MUNICIPAL A LOS CONCEJALES SALIENTES Y ENTRANTES

De España

Página 12.ª:
NACIMIENTO DE UNA NIÑA EN UN TAXI BARCELONES

DIFICULTADES DE CIRCULACION EN LOS ACCESOS A BARAJAS

Del Mundo

Página 9.ª:
COMIENZA LA PREPARACION DEL "APOLO 14" PARA SU PROXIMO LANZAMIENTO

Página 12.ª:
QUINCE TRIPULANTES DESAPARECIDOS AL NAUFRAGAR DOS BUQUES JAPONESES

EL CISNE

DISCOTECA CON CALEFACCION

Hoy 5, NOCHE

Presenta en

Gran Gala de Reyes

la Vedette de la canción española

PAQUITA RICO

y el fabuloso conjunto músico-vocal

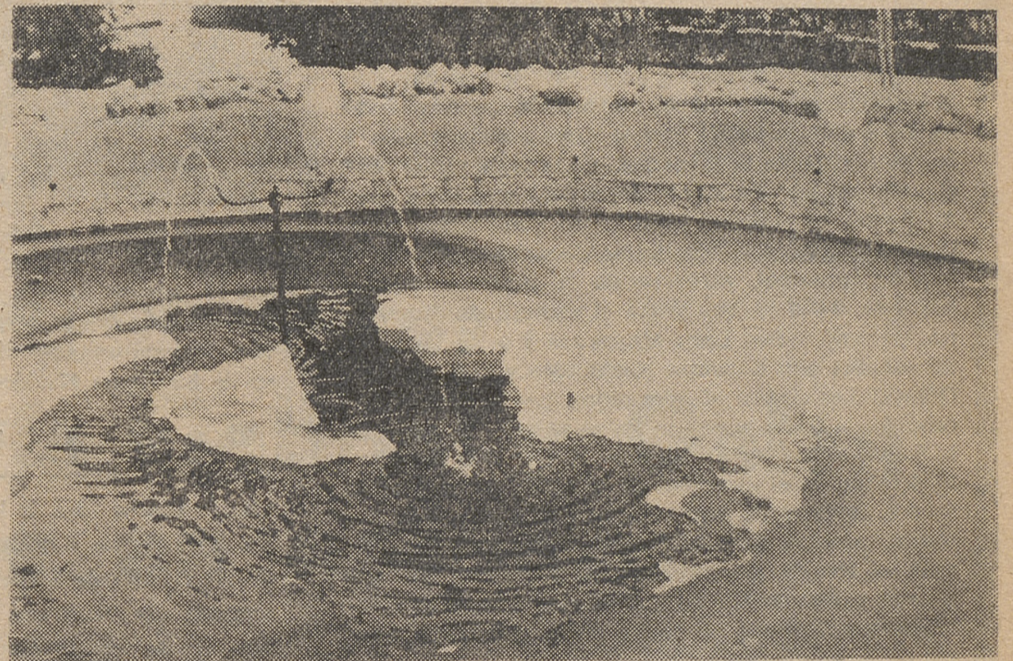
DAVE DACOSTA

El mejor grupo inglés residente en España

Servicio de autobuses gratuito

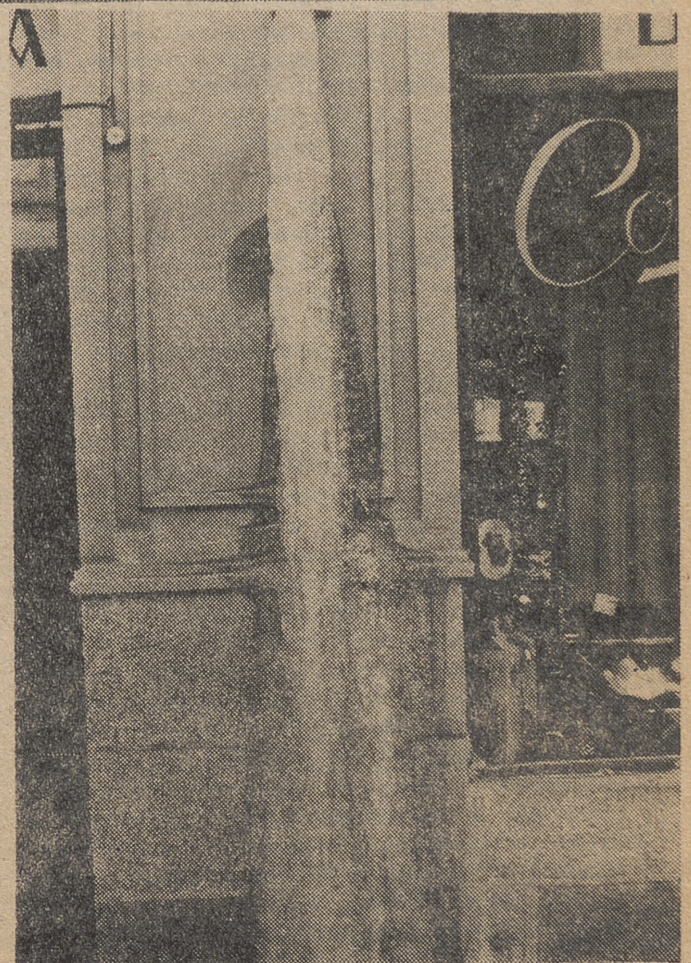
RESERVA DE MESAS

Muchos grados bajo cero



Hoy ya ha templado un poco, pero... El hielo ha sido el gran protagonista de la actualidad abulense. Desde hace días, las temperaturas por debajo de cero han ocasionado en nuestra ciudad y provincia, aparte de las incomodidades lógicas, caídas, accidentes de circulación, rozones de menos importancia entre vehículos... La gruesa capa de hielo en la fuente que existe a la entrada del parque de San Antonio, rota únicamente en el centro, donde caen los chorros de agua, habla de las temperaturas disfrutadas, al igual que ese canalón por el que un día comenzó a salirse el agua y ahora está convertido en un enorme témpano de hielo.

Anoche en Avila la situación fue especialmente peligrosa. Heló encima de la lluvia caída y las calles quedaron convertidas en auténticas pistas. Hubo caídas y no faltaron las situaciones humorísticas de quienes, queriendo evitar dar con sus huesos en el pavimento, optaron por andar «a gatas». También hay que mencionar varios accidentes de circulación, entre los que destaca el apa-



ratoso vuelco de un camión estacion, sin más consecuencias. (Fotos: LUMBRERAS). (Más información en página 4.ª).

Rumores sobre la posibilidad de un viaje del Papa a París

PARIS, 5. (Efe).—La prensa vespertina de París recoge hoy rumores procedentes de Roma según los cuales Su Santidad el Papa Pablo VI viajaría en el transcurso de 1971 a París en donde con ocasión del «Año Internacional de la Educación» visitaría la sede de la Unesco y se entrevistaría con el presidente de la República, Georges Pompidou.

Los medios próximos a la Unesco señalan que dicha eventual visita a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, manifestaría el interés de Su Santidad por el «Año Internacional de la Educación» proclamado por la Unesco para 1971.

Información Regional

PALENCIA.-Roba un coche de Avila y se estrella contra una fuente

VALLADOLID.-El Rectorado pide a los alumnos la normalización de sus tareas académicas

SEGOVIA.-Incierto futuro de la Casa de los Picos de esta Capital

PALENCIA.—En las primeras horas de la noche vieja, Miguel Pérez Polo, de 20 años, mecánico de profesión, domiciliado en el grupo «Francisco Franco» 204, número 3, se apoderó de un coche AV-10.74, que su dueño había dejado apar-

cado en la calle de Antonio Mauera, mientras pasaba la velada en un establecimiento público de aquella calle.

Miguel Pérez logró poner en marcha el vehículo, yéndose seguidamente a un guateque con los amigos, donde permaneció hasta las nueve de la mañana. A la salida volvió a coger el coche, en el que montaron cuatro muchachas, a las que se ofreció para llevar a casa. Y por la Avenida de Valladolid marchaba a más velocidad de la aconsejada por el estado de la calzada helada y al llegar a la Plaza de España el coche acabó estrellándose violentamente contra la fuente. Afortunadamente, los ocupantes, aparte del susto, no recibieron daño alguno, aunque el coche sufrió importantes desperfectos.

Acababa de producirse el accidente cuando llegó un policía municipal de tráfico, a quien ya había llamado la atención la velocidad del vehículo. Las muchachas «desaparecieron» prudentemente, pero el conductor fue llevado a la Comisaría, donde contó toda la «historia» de su noche vieja.

VALLADOLID.—El Rectorado de la Universidad, con el asesoramiento de la Junta de Gobierno ha hecho pública una nota en la que ruega a los alumnos el máximo interés en la normalización de sus tareas académicas interrumpidas días antes de las Fiestas Navideñas.

SEGOVIA.—El Gobierno Militar va a subastar, como se sabe, la famosa Casa de los Picos. Refiriéndose a esta noticia el «Adelantado de Segovia» se pregunta que ¿cuál será el futuro de tan importante edificio? Al mismo tiempo dice que sería de lamentar que su destino futuro resultara ajena a la ciudad.

AVILA HACE MEDIO SIGLO

FIN DE AÑO

Murió el año 1920 para dar lugar al 1921 y en las postrimerías de aquél hubo en Avila una nota que es necesario no omitir y si comentar. Nota de espiritualidad. En este mundo con tendencia a "bestializarse", cuan bien viene, para que el ambiente se purifique y nuestra alma pueda respirar a sus anchas. Lo mejor que poseemos. La Vigilia de fin de año que la Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento de la Eucaristía, ha celebrado en la que fue parroquia de Santo Tomé (templo bastante amplio que restauró su último cura, nuestro paisano tan querido, hoy regentando la parroquia abulense de Piedralaves, Mariano Guerras) y en el cual se celebran con la máxima solemnidad las Novenas de la Inmaculada y los Dolores de la Virgen. Comenzó la Vigilia a las once y media de la noche: *Cuando la noche oscura nos cubra con su manto, a Dios, tres veces santo, hemos de adorar*; cantan los adoradores. ¡Qué impresionante la salida de la Adoración de la Residencia Episcopal, atravesando la plazuela con su hermosa Bandera que porta el capitán de Infantería (retirado) don León Manzanas y a su lado, los adoradores don Casimiro Hernández y don Mariano Gómez! Les siguen 98 adoradores con sus cirios encendidos y todos penetran en el templo, grandemente iluminado, a los acordes del Himno Nacional; interpretado en el armonio que durante la solemnidad toca el joven y ya muy notable organista de la Catedral, nuestro paisano, Eliso Martín. Inició la Vigilia el vicario general del Obispado don Antonio García, exponiéndose en la Custodia el Santísimo Sacramento. Después, en medio de un profundo silencio de la mucha gente que abarrotaba la iglesia, incluso las tribunas, subió al púlpito el nuevo chantre de la Catedral, don Pedro Ruiz; haciendo una *Meditación* que conmovió a los fieles. ¡Qué elocuencia más soberana la suya! *¿Yo para qué nací? Para ir al Cielo. Que tengo que morir, es infalible. Dejar de amar a Dios y condenarme en el infierno, triste cosa será, pero posible.* Y alrededor de esto, Examen de nuestro vivir, orientándole hacia la Felicidad Eterna con el cumplimiento de los Santos Mandamientos. Balance espiritual en este Fin de año que la Divina Providencia nos concedió vivir. Después empezaron los turnos de Adoración que inició el tenor de la Catedral don Joaquín Galache con estas palabras: *Adoremus a Jesucristo, Señor de todas las cosas que, como manjar divino, recibimos en la Comunión.* Mientras la Vigilia, hubo confesiones, diciendo la Misa el anciano párroco de San Pedro, don Miguel Pérez, ayudado por el teniente coronel don Mauricio Aguilar y el teniente don Angel Guerras, ambos de Intendencia Militar. Se distribuyeron 420 comuniones que se dieron en los sitios en que se hallaban por 4 sacerdotes. Concluida la Misa, se cantó por los Adoradores el *Te Deum laudamus* (A ti, Dios alabamos; en castellano), himno de acción de gracias y al final se hizo la solemne Reserva del Santísimo en el Sagrario. Y luego cada cual a su casa; contentos por lo hecho en esta inolvidable noche de fin del año de 1920. Cuando pasamos por el Mercado Grande, a toda prisa, pues el viento era muy fuerte, miramos al termómetro del amigo Kaiser, que registraba ¡¡5 grados bajo cero!! Una excelente temperatura para abrigarse con las mantas de la cama, pues todavía era muy de noche.

AGENDA

Mañana, día 6 de enero, miércoles.

SANTOS: La Epifanía del Señor. Llamamiento a los Gentiles. Ss. Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar; Melanio, ob.; Nilamón, cf.; Macra, vg.; mártir.

MISA: Propia. Solemnidad. SOL: Sale a las 8,39 horas y se pone a las 18'5 horas.

LUNA: Sale a las 14'20 horas y se pone a las 4'56 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59.

Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avenida de Santa Cruz de Tenerife, sin número. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49. Esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Te

OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 21 13 87. Abierta de 9,30 a 14 y de 16 a 19.

Jardín de San Antonio. Laborables de 10 a 2 y de 4 a 7. Festivos de 10 a 2.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 4: 318

**AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ**
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 21 12 20 AVILA

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,25: Esta noche... 8,30: Novela (Capítulo VII). 9,00: Telediario. 9,25: Los españoles. 9,55: El Cine. Ciclo Clak Gable: "Los Implacables". 11,55: Veinticuatro horas. 00,15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,30: Dibujos animados. 9,00: Buscando novia a papá. 9,30: Telediario 2. 10,00: El mundo del deporte. 11,00: Telecomedia. 11,30: Idea. 12,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MATINAL. — 11,02: La Fiesta del Señor. 12,00: Hockey sobre hierba.

SOBREMESA. — 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes.

TARDE.—5,00: Especial vacaciones. Último programa. 7,00: Con vosotros. 7,55: Ojos nuevos.

NOCHE.—8,25: Esta noche... 8,30: Novela (Capítulo VIII). 9,00: Telediario. 9,30: Su-

peragente 86. 9,55: A toda plana. 10,55: Europarty. Programa realizado con la participación de varias televisiones europeas. Actúa como representante española la cantante Dova. 11,30: Veinticuatro horas. 11,50: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,30: Dibujos animados. 9,00: Gama 71. 9,30: Telediario 2. 10,00: Cineclub. Ciclo cine escandinavo: "Tortura" (Hets) 1944. 11,30: Concierto extraordinario, Karl Böhm, dirige Mozart. 12,30: Despedida y cierre.

AVANCE PARA EL JUEVES

PRIMERA CADENA:

MATINAL. — 12,32: Primera hora. 1,30: Conviene saber.

SOBREMESA. — 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE.—7,02: Con vosotros. 7,55: Teleclub. Ventana abierta.

NOTA. — EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.

Publicaciones

La revista «CERES»

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente al 1.º de este mes de la veterana publicación que con tanto éxito se viene editando en Valladolid desde poco antes del Alzamiento Nacional.

Se trata de un número muy interesante porque además de insertar su acreditada informa-

ción con precios de los mercados nacionales y extranjeros, inserta importantes artículos de destacadas personalidades nacionales y traducciones primorosas, amenizado el número con algunos trabajos literarios de actualidad. La edición está muy cuidada ya que se edita en sus grandes talleres gráficos.

Laboratorio Farmacéutico

Interesa relacionarse con persona muy introducida para delegado en zona con organización de ventas y experiencia en visita médica

Ofrecemos:

- VADEMECUM ACTUALIZADO
- COMISION SEGUN VENTAS

Interesados escribir al apartado 1.027 de ALICANTE

ANUNCIOS BREVES

PERDIDAS

—Pérdida cadena de oro con medalla de la Catedral a Las Cancelas. Razón: Catedral, 2. Se gratificará.

OFERTAS

—Se admiten coches. Calle Luis Valero, 4. Avila.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Alquilo piso nuevo, con calefacción hasta 4.000. Sr. Pulido. Hotel Continental.

—Alquilo, centro capital, local planta 2.ª, oficina o similar y piso con o sin muebles, calor, tiempo a convenir. Razón: 21 13 91.

TRASPASOS

—Se traspasa local comercial, sitio céntrico. Razón: 213266.

DEMANDAS

—GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos ALBA, calle Enamorados, 23. Barcelona-13.

—Necesito local comercial preferible céntrico, en alquiler. Ofertas: Apartado, 8. Rfa. 411.

TRABAJO

—Se necesita chica de servicio casa particular. Tlf. 21 16 41.

—PRIMERA firma Nacional de Vehículos Industriales, precisa Delegados de Ventas para esta provincia con Servicio Militar cumplido y provisto de carnet de conducir. Ofertas a Gestoría VELASCO. C/ Generalísimo Franco, 15. AVILA.

VARIOS

—FOTOCOPIAS, documentos, transferencias, matriculaciones, sacamos automáticamente. Tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

EL DIARIO DE AVILA

El intelectual, hombre sensible, no es culpable de muchas propias actitudes

A veces es inevitable, en nuestros días, en nuestro mundo, en nuestras circunstancias. El hombre que piensa tiene miedo, no es feliz, o no puede serlo en la medida que lo es, en ocasiones, la persona sencilla y poco complicada. El hombre que piensa no puede, casi nunca, tomar y tener una firme actitud. Eso, de poderlo hacer, quizá le salvará respecto al vacío y a la soledad. No puede quedarse en un sitio, en un puesto, porque siempre —al pensar— duda si ese sitio y ese puesto serán lo mejor, lo que debe interesar a todos. Por eso, en los momentos que para otros pudieran ser eufóricos, o simplemente de más confianza para seguir desarrollando su vida con arreglo a unos módulos ya establecidos, para ese hombre que parece sentir no «una cosa», sino todas las cosas», el momento se le hace largo, ambiguo, repleto de incertidumbres y dudas.

Muchas veces han censurado al intelectual por no ser hombre de partido. Lo han censurado desde todas las ideologías. Y ahora también se le censura. Yo creo que el intelectual, sin ser un hombre aparte, no es tampoco un hombre integrado en la evolución, en cualquier evolución puesta en marcha por unos determinados sistemas (los que sean). El intelectual, y no ya el pensador auténtico, que muchas veces suele resultar demasiado racional y frío, sino, por ejemplo, cualquier hombre de letras o que se desenvuelve dentro de otras manifestaciones artísticas; éste, este hombre es el que duda, el que siente en profundidad, el que ve largos los mundos, extensas las fronteras. Ese, este hombre es el que, aunque por un momento lo desee, no puede alzar la voz, no puede dar el grito que en un momento determinado su país le pide. No habla, no grita, no tiene aliento para moverse. Resulta para muchos un ser negativo, cuando no claramente contrario. Pero yo quiero decir que no lo es. No lo es en cuanto su actitud está sujeta a un sentimiento cientos, miles de veces ampliado, agrandado. No ve fronteras o las ve sin vallas altas, sin demasiados obstáculos. Tiene un concepto del mundo, en el que ese otro concepto de patria-pueblo queda un tanto disminuido, sin que esto equivalga a menos-sentimiento amor. De una forma u otra, se siente como despegado de todo aquello que delimita, reduce, coloca hitos y hace más dificultoso el paso por cualquier camino que atravesase pueblos diferentes. Hay en él una búsqueda constante para esa «hermandad imposible», que sería lo ideal, porque en sí es el ideal cristiano. Busca y encuentra una paz es-

table dentro de sí, porque sabe que los pueblos rara vez están en paz. Comprende que una verdad es siempre verdad menos algo; se dice que lo mejor puede tener sus partes no del todo buenas. Por eso este hombre no es admitido dentro de todo lo que rueda con una cierta armonía. Tampoco él puede integrarse. Yo diría que el más perjudicado es el propio individuo que siente y piensa así. Marchar unido a alguien, a éstos o aquéllos, a los que sean, supondría siempre estar «con otros», no estar solo. «Si alguien me lee y se ocupa de mí, mi soledad vendrá a ser menor», dijo en alguna ocasión, poco más o

menos, el existencialista Jean Paul Sartre. Si nosotros estamos «con alguien»,

ese alguien nos acompaña. Si no estamos con ese, ni con aquél, quizá, en nues-

tra aparente libertad, estamos asomándonos ya peligrosamente a la más triste de las soledades.

Pero éste no es un acto voluntario. El intelectual-hombre-sensible no es, por lo general, culpable de sus actitudes cuando éstas no complacen a la sociedad mayoritaria entre la que vive. Yo creo que esta clase de individuos es, quizá más que otras personas, víctima de unas circunstancias, de un tiempo, de la propia historia que él recuenta o escribe. No moverse, no gritar, no dar el paso que le haría andar al compás de los otros, no es un triunfo, aunque lo parezca; tampoco es una alegría, aunque muchos así

lo crean. Tal vez sea como un castigo: algo que le hace asomar la cabeza a un vacío, a una soledad, al posible momento de la angustia, donde ya cualquier clase de abrazo suele resultar imposible.

Pienso, sin embargo, que esta clase de hombre, en su deseo de hermandad, de comprensión y entendimiento entre todos los humanos, encuentra algo, aunque esté solo, algo que le permita ciertos estímulos; si así no fuera, la actitud, la «obligada» pasividad de este hombre, le haría —y de hecho le hace— tremendamente desgraciado. Sabe que se adentra en la incomunicación, pero sabe, pese a dolerle tanto, que comunicarse con los que se colocan en parcela reducida es tanto como hermanar el mundo, un propósito irrealizable.

Comprensión, pues para el que, queriendo a los demás, se siente triste y solitario.

Rodrigo RUBIO

Dificultad de comunicación con quienes se colocan en parcela reducida

la muralla s.a.
Inmobiliaria

le ofrece...

Un piso nuevo para un Año Nuevo

RECUERDOS DE 1970

El de José María Gabriel y Galán permanece en nosotros

El día 28 de junio se conmemoró el centenario de José María Gabriel y Galán. A la vista tenemos la fe de bautismo que nos ha facilitado el párroco de Frades en cuya parroquia un 2 de julio fue bautizado José María. Por los datos que cuentan en la partida fue el poeta de recio ascendente charro. Sus padres, Narciso y Bernarda, era el uno de Orejudos, de la demarcación de Mozárbez, y la madre del mismo Frades de la Sierra. Su abuelo paterno, llamado Domingo, era de profesión montaraz, vecino de Sancho Gómez, y su abuela paterna, Angela Panadero, de Moraleja de Huebra. Por parte de su madre, don Luis Galán, cirujano del pueblo, y su esposa, Clena, eran oriundos de Barco de Avila.

No es de extrañar que nuestro poeta castellano, fuera cantor de la charrería y que sus famosas poesías retrataran con su pluma la vida del campo, de sus labriegos, de sus gañanes, de sus vaqueros. Sentía el terruño y por eso lo amaba, y al amarlo, ese sentir y ese amor lo llevaba a sus versos.

El día 19 de septiembre de 1901 era premiada su poesía «El Ama» con la flor natural. Su poesía es descriptiva. Parece al lector que está viendo aquellos campos —mar de enceradas mieses, que a semejanza de un mar en calma se dejan sus olas acariciar por el viento...—. Ve las cristalinas aguas que bajan hacia el mar desatándose entre musgos y a la vez que mozueta que regestrea la ropa para tenderla a secar en el zarzal mientras escucha los requiebros del mozo que la ronda y gusta el obsequio que el pastor le ofrece en su cuerna la leche recién ordeñada de las cabras.

Saboreemos algunos de sus versos:

«Hombres de mi alquería,
custodios fieles de la hacienda mía:
los que váis encorbados
detrás de los arados
desgarrando los senos de mis tierras
los que del hierro de la paz armados
abatís la aspereza de mis tierras...
los que andáis sin hogar solos y errantes.
guardando mis ganados noche y día...»

Vino a estudiar Gabriel a Salamanca, y en su Escuela Normal hace la carrera de maestro de Enseñanza Primaria. No sabemos dónde se hospedó. Tal vez en la calle de los Leones y Espoz y Mina. Vendría todas las semanas su padre a la ciudad a traerle yantar semanal. La cuenta de garbanzos, el tocino y el chorizo, las alubias de la huerta... todo cuanto en aquel tiempo traían nuestros charros a sus hijos que en patrona estaban para ir a estudiar a la Normal o al Seminario como alumnos externos. Vendría montado en su caballo, andando leguas y leguas

«Clavado en la dura silla
de su viejo caballote»

No estaba el hombre para la tartana o la diligencia. Le bastaba su caballo, cubriéndose con la larga capa de paño de Béjar o de Macotera; capa que no era la del señorito que la lucía en la ciudad, sino la pañosa que cubría caballo y caballero, la ritual para la boda, la que había de llevar a confesar por Cuaremas o en la procesión del Santo Cristo, como el poeta dice en su poesía que titula «La pedrada»:

«Y los hombres abstraídos
en hileras extendidos,
iban todos encapados,
con hachones encendidos
y semblantes apagados...»

Citemos al menos entre sus poesías las que titula «Mi vaquerillo», «El ramo», «La flor del espino», «Los pastores de mi abuelo», «La canción del terruño», «Ara y canta». Todas ellas son bellamente descriptivas como lo son las «Extremeñas», pues al unir sus manos y corazones en la iglesia de San Esteban, de Plasencia, un día 26 de enero del año 1898 y fijar su residencia en Guijo de Granadilla, José María, sin dejar de ser salmantino, comenzó a ser extremeño. Cantó a los campos de Castilla y buscó la poesía en las dehesas extremeñas, y porque todas las regiones forman la unidad de la patria, siente a España, dice en sus versos de «El charrete al baturrico»:

¡Bien en cielo sabían
que esta patria era inmortal
vivir con aragoneses
es vivir con lealtad!
Mira, mira baturrico,
cómo quitándole van
a muchos hermanos nuestros
lo que ellos aman más:
su rica fe vigorosa,
su instinto del ideal,
sus viejas virtudes sanas,
sus amores... su Pilar...

Saboreen estos versos nuestros lectores, que a su tiempo los hemos recitado en Piedrahita.

R. M.

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 13 grados en Castellón.
Mínima de hoy: -4 grados en Cuenca.

EN AVILA:

Máxima de hoy: 4,6 grad a las 14 horas.
Mínima de hoy: -1,2 grados a las 0 horas.

Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874 Avila

Premios nacionales de Turismo para conductores de vehículos de transporte, 1971

Por Resolución de la Dirección General de Promoción del Turismo de fecha 2 de diciembre de 1970, se convocan los "Premios Nacionales de Turismo para conductores de vehículos destinados al transporte de mercancías y viajeros 1971". Dichos premios se otorgarán a aquellos conductores que más se hayan distinguido por su asistencia a personas que hayan sufrido accidente o avería en las carreteras españolas a lo largo del año anterior al de los premios que se convocan. Estos premios, que tienen carácter anual, comprenden en la actualidad:

Dos premios dotados con 50.000 pesetas cada uno.

Dos accésits dotados con 25.000 pesetas cada uno.

Tanto los premios como los accésits son indivisibles y no pueden ser declarados desiertos, pudiendo ser concedidos indistintamente a aquellos conductores de vehículos destinados al transporte de mercancías o a los conductores de vehículos destinados al transporte de viajeros.

Todos los interesados en dichos premios pueden dirigirse para mayor información a la Delegación Provincial de Información y Turismo, calle de Alfonso de

Montalvo, número 2.

Una avería en nuestro teletito

Una avería en las instalaciones de nuestro teletipo nos ha privado de la recepción del habitual servicio informativo en comunicación con las Agencias Cifra y EFE, ocasionando el natural transtorno en la preparación y confección de nuestro periódico, por lo que rogamos a nuestros lectores excusas sobre cualquier deficiencia que, en este sentido, pudiera observarse.

La avería quedó reparada en las primeras horas de esta tarde.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado puedes evitarlo.



Ciudad y Avila

Las comunicaciones, poco afectadas por los hielos

Avila, sin prensa matutina madrileña

Por parte de Teléfonos, que no ha habido interrupción alguna en lo que a ellos se refiere.

Telégrafos ha sufrido la rotura de unos hilos en las líneas secundarias que, paralelas a las vías del ferrocarril enlazan nuestra Capital hasta Madrid con los distintos pueblos del recorrido, afectando más a las localidades de Navalperal y Las Navas del Marqués, quienes por dicha línea, han permanecido con la comunicación interrumpida durante unas horas sin mayores consecuencias, ya que dicha comunicación ha podido sustituirse por otras líneas.

Sin embargo, hasta nuestra capital no ha llegado hoy —caso un tanto insólito— ninguno de

los periódicos de la Prensa matutina madrileña. No obstante, el hecho, según nos hemos informado, no puede ser imputable a las comunicaciones por ferrocarril, ya que los trenes procedentes de Madrid, han llegado hasta nuestra capital prácticamente a su hora, por lo que se ignoran las causas que pueden haber motivado esta ausencia de los periódicos madrileños, a primera vista injustificada.

Finalmente, según nos comunica la Jefatura Provincial de Carreteras se encuentran cerrados al tráfico por el hielo el puerto de Tornavacas, que se hizo prácticamente intransitable a primeras horas de la noche de ayer, y el puerto de Mirajares.

Cadenas se precisan en algunos tramos entre los que se encuentran los de Menga al Pico por la curvas del Maragato, pero sin embargo dichos puertos están libres de cadenas. También hace falta su uso en el término de Las Navas del Marqués por la carretera de Navalperal.

El conjunto de Arenas de San Pedro «Los Cirros», de gira por España

René, Porto, Antonio, Félix, Curo y Alfredo, los seis jóvenes componentes del conjunto de Arenas de San Pedro «Los Cirros» continúan actuando por toda España y cosechando éxitos. Sus recitales son amplios y son de destacar las últimas canciones grabadas en su segundo disco «Saudade por una ilusión» canción lenta basada en una poesía compuesta por ellos mismos, y «Lack a day», canción de un ritmo muy actual y que refleja un poco una estampa islandesa. No por ello estos simpáticos abulenses, que ahora nos mandan una bonita postal desde Victoria donde se encuentran actuando durante las Pascuas; echan de menos las dos canciones de su primer disco, muy oído en todos los ambientes juveniles, «El altruista» y «Hay muchos como yo».

ACLARACION

En torno a la detención del autor del robo de un vehículo

En relación con la noticia que, en nuestro número de ayer, publicábamos sobre la detención por la Guardia Civil de Tráfico

del autor del robo de un automóvil —cuya desaparición había sido denunciada— al hallar a éste en el aparcamiento del club

«El Cisne», cercano a Avila, la empresa de este establecimiento nos ha rogado que hagamos constar que, el hecho de que dicho vehículo se encontrara en aquel lugar, es algo totalmente circunstancial y como es fácil comprender ajeno por completo al local y empresa mencionados, la cual es la primera en lamentar que, a pesar de ello, su nombre haya aparecido en un hecho —aunque ajeno por completo a ella, repetimos— poco agradable.

Por nuestra parte, queda hecha la pertinente aclaración para satisfacción de los interesados.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

DOÑA VICTORINA ZURDO SANCHEZ

Maestra Nacional, jubilada de Vinaderos, Nava de Arévalo (Avila)

Que falleció en Avila, en el día de ayer, a los 74 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo D. Casto-Federico Pozo Aldea; hijo D. Antonio; hija política doña Pilar Sáez; hermanos D.^a Honorina, D.^a Valentina, D.^a María y D. Santiago Zurdo Sánchez; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Avila, 5 Enero 1971

En la Capilla del Cementerio Católico de nuestra ciudad se celebró a las cuatro y media de esta tarde Solemne Misa de córpore insepulto, terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en citado Cementerio.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

FUNERARIA «LA SOLEDAD» ANTONIO ALVAREZ



SEGUNDO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

D. Feliciano Berrón Campillo

Funcionario del Banco Central

Perteneiente al Ilre. Patronato de Ntra. Sra. de Sonsoles y otras congregaciones piadosas

Que falleció el día 7 de Enero de 1969

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa doña Carmen Jiménez Galán; hijos Carmelo, María Jesús, Ana María, María Belén, Francisco Javier, Luz María y Alicia; madre doña Higinia Campillo (Vda. de D. Anastasio Berrón); padre político, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma.

El funeral que se celebre el día 7 a las 9,45 de la mañana en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por su eterno descanso.

Homenaje municipal a los concejales salientes y entrantes

El Ayuntamiento de la Ciudad ofreció anoche en el restaurante «Piquio» una cena homenaje a los Concejales salientes y entrantes. Ocuparon la mesa presidencial el gobernador civil don Ramón de la Riva y López Dóriga, Presidente de la Diputación don Jaime Santamaría Bejarano y Alcalde de Avila don Santiago Ruiz Sánchez, acompañados de sus respectivas esposas.

A los postres, el Alcalde de la

Ciudad dió la bienvenida a los nuevos Concejales y recordó con sentimiento la colaboración prestada por quienes concluan su mandato sin otra recompensa que el amor que habían demostrado por Avila. En nombre de los Concejales que cesaron agradeció las palabras del Alcalde don Emilio Jiménez San Segundo «decano» de los ediles quien a lo largo de trece años estuvo presente en más de setecientas sesiones municipales.

CONSEJOS AL PEATON

- En aquellos lugares en que la circulación está regulada por señales luminosas o por agentes, no debe cruzarse la calzada sino cuando la fila de vehículos que rueda en la misma dirección permita el paso, prestando atención a los semáforos.



REZORZAGA, S. A.

SEAT - Servicio Oficial - FIAT

Taller de reparaciones (chapa, pintura, mecánica y electricidad). Estación de servicios (lavado, engrase, baterías y neumáticos). Almacén de recambios y accesorios. Compra-venta de automóviles (nuevos y usados) AVILA



Avila en Canarias Las fiestas navideñas en el Archipiélago canario, empapadas en agua

(De nuestro corresponsal Ramón OSSORIO Y GIL).— Con estas Fiestas, las primeras del mundo cristiano y, en parte, las últimas del año, llegaron al Archipiélago Canario las lluvias en apretados y fuertes aguaceros, cuyas aguas inundaron algunas de las calles de Las Palmas de Gran Canaria y corrieron abundantes por los barrancos de esta ciudad y por los de Tenerife, al tiempo que las cumbres canarias aparecieron nevadas en el amanecer del día 29 y el Teide totalmente cubierto de nieve.

A pesar del tiempo, fresco para Canarias —alrededor de los 17 grados centígrados, naturalmente sobre cero— las calles de Las Palmas, engalanadas a todo color bajo un techado de cientos de millares de bombillas, anuncios de neón y grandes focos de sodio, eran un hervidero de gentes que iban y venían, de gentes de raza y habla diferentes, de gentes que llenaban los comercios para salir cargadas de golosinas, bebidas y juguetes nacionales, americanos, alemanes, japoneses... ¡Qué más dá!

En los bares, restaurantes y cafeterías se hacía casi imposible encontrar un sólo hueco. Se consumían infusiones calientes y bebidas para todos los gustos y paladares más exigentes. Remozamientos de amistades, apretones de manos, abrazos, y hasta promesas que, por supuesto, nunca jamás se cumplirán. Son fiestas para todos, creyentes y no creyentes, días de contento, de alegría para todos. Lo demás no importa!

A las cinco de la mañana del día 31, ya el tiempo despejado, mi esposa y yo, acompañados de un reportero irlandés, tomábamos un avión para Tenerife, y veinte minutos más tarde nos encontramos en plena calle del Castillo de Santa Cruz de Tenerife, aún muy cerrada la noche.

Las calles de la ciudad "chicharrera" no desmerecían en nada a las de Las Palmas. Igualmente iluminadas, igualmente atiborradas de gentes. Muchas de ellas tocadas sus cabezas con sombreretes multicolores de papel y cartón, y arrancando sonidos de rechifla a trompetillas cónicas rematadas de flecos dorados.

Antes del amanecer del día que marcaba el primero de este año que acabamos de estrenar llegábamos a Puerto de la Cruz, cuyas calles alfombradas de serpentinas y confeti, brillaban como ascuas. Las gentes, sin preocuparse de lo avanzado de la hora, atestaban las incontables salas de fiesta de esta ciudad y pululaban por aceras y calzadas, naturales y extranjeros confundidos, cantando con sus voces ya cascadas la más diversa gama de canciones.

El año 1970, sepultado en archivos, pero vivo y palpante en la memoria de muchos de nosotros, fue despedido al toque de PITA de los cien mil automóviles aparcados en las calles y por las sirenas de todos los barcos surtos en los puertos canarios. ¡Adiós, 1970!

AMPLIACION DE LAS INSTALACIONES TELEFONICAS EN LA PROVINCIA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Durante el bienio 1971-72 las líneas automáticas urbanas serán ampliadas en 12.900 sobre las ya instaladas en la provincia santacrucera. De ellas, diez mil para Santa

Cruz de Tenerife, en una nueva central automática, mil para Puerto de la Cruz.

Se pondrán en servicio las nuevas centrales, también automáticas, de Icod de los Vinos, La Orotava y Los Llanos de Aridane. Esta última en la Isla de San Miguel de La Palma.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

A quinientos diecinueve millones de pesetas (519.000.000 pesetas) asciende el presupuesto del Cabildo Insular de Gran Canaria para el año 1971. Entre los proyectos, con cargo al citado presupuesto, está la puesta en marcha del

"Hospital Insular", por un importe, en principio, de 58 millones de pesetas.

Con motivo del cincuenta y un aniversario de la muerte de don Benito Pérez Galdós, nacido en Las Palmas de Gran Canaria, acaba de hacerse una ofrenda floral en la Plaza de la Feria, ante el monumento erigido a la memoria de tan ilustre escritor.

En la provincia gran Canaria hay más hombres que mujeres. De un total de 270.963 habitantes de hecho en Las Palmas, el número de hombres es de 136.201, mientras que el de mujeres es de 134.762.

Pro damnificados del Pakistán

Relación de donativos aportados a la suscripción de la Cruz Roja Abulense.

SEPTIMA RELACION

Suma anterior	10.780,00
Doña Felisa Martín Pérez	50,00
Don Juan Bautista Martín López	200,00
Señorita Mesonero Valverde	500,00
Escuela Nacional de Palacios Rubios	160,00
Anónimo	500,00
Don José Sánchez Jiménez, de Blascomillán	100,00
J. M. P., de Avila	100,00
Suma y sigue	12.390,00

CONDUCTOR:
Circule por la derecha

Delegación Provincial de Trabajo

CALENDARIO LABORAL DE FIESTAS PARA 1971

De conformidad con lo preceptuado en los Decretos de la Presidencia del Gobierno de 23 de diciembre de 1957, 10 de enero y 7 de febrero de 1958, artículo 57 y concordantes del Reglamento de 25 de enero de 1941, promulgado para aplicación de la Ley de Descanso Dominical de 13 de julio de 1940, teniendo en cuenta las características de la Capital y Provincia, y su régimen de trabajo, vengo a aprobar el siguiente Calendario Laboral que ha de regir durante el año 1971 en toda la Provincia.

FIESTAS NACIONALES

NO RECUPERABLES

1 de enero	Circuncisión del Señor.
6 de enero	Epifanía.
19 de marzo	San José.
9 de abril	Viernes Santo.
10 de junio	Corpus Christi.
25 de diciembre	Natividad del Señor.

RECUPERABLES

8 de abril	Jueves Santo. (A partir de las 2 de la tarde).
1 de mayo	San José Artesano.
20 de mayo	La Ascensión del Señor.
29 de junio	San Pedro y San Pablo.
12 de octubre	Día de la Hispanidad.
1 de noviembre	Todos los Santos.
8 de diciembre	Inmaculada Concepción.

COINCIDEN EN DOMINGO

18 de julio	Aniversario del Alzamiento Nacional.
25 de julio	Santiago Apóstol.
15 de agosto	Ascensión Nuestra Señora.

FIESTAS LOCALES

Aprobadas por el Gobierno, de conformidad con el Decreto de 7 de febrero de 1958, abonables y con recuperación.

AREVALO

9 de febrero	Nuestra Señora de las Angustias.
7 de julio	San Victorino.

BARCO DE AVILA

12 de agosto	San Pedro del Barco.
--------------	----------------------

ARENAS DE SAN PEDRO

19 de octubre	San Pedro Alcántara.
8 de septiembre	Virgen del Pilar de Arenas.

CEBREROS

14 de agosto	Fiesta Tradicional.
--------------	---------------------

Además de los días señalados serán también festivos con igual significación, es decir, equiparados a domingo, pero dentro de los límites del término municipal o diocesano respectivo, los días de festividades religiosas locales en que, por disposición de Autoridad Eclesiástica, sea obligatorio el precepto de oír la Santa Misa y la abstención de trabajos manuales.

NORMAS DE GENERAL APLICACION

- 1.ª No existen más días inhábiles para el trabajo que todos los domingos del año, que tienen el carácter de no recuperables en su totalidad, y las festividades señaladas en este Calendario.
- 2.ª Por coincidir dos festividades consecutivas, el comercio de la alimentación en todas sus ramas y las peluquerías, podrán abrir solamente durante la jornada de la mañana, los días 1 de mayo, 1 de noviembre y 26 de diciembre.
- 3.ª Se consideran suprimidas por el Decreto de la Presidencia del Gobierno de 23 de diciembre de 1957, todas las fiestas de carácter gremial, sin más excepción que las que coincidan con días que tengan el carácter de festivos, o establecidas por disposición de rango superior.
- 4.ª La recuperación de los días festivos, que tengan esta consideración, será obligatoria para el trabajador y deberá practicarse, a razón de una hora diaria, en los días laborables inmediatamente siguientes a la festividad que la motive. La renuncia por el empresario a la recuperación, no le autoriza a retener la retribución correspondiente al día festivo de que se trate.
- 5.ª Se concederá una hora libre, al menos, a los trabajadores que se empleen en actividades continuas o eventuales permitidas por excepción en domingo o día festivo, con el fin de que puedan asistir a los actos religiosos que se celebren, sin que por tal concepto pueda hacerseles descuento alguno que merme su salario.
- 6.ª El presente Calendario deroga todas las disposiciones relativas a festividades laborales, conforme se establece en la disposición final del Decreto de la Presidencia del Gobierno de 23 de diciembre de 1957.
- 7.ª Una copia de este Calendario Laboral se colocará en sitio visible de cada local o centro de trabajo.

Avila, 26 de diciembre de 1970.
EL DELEGADO DE TRABAJO,

Agustín Tejedor

1970 fue el año de Beetho

Los médicos de hoy le han diagnósticoado una enfermedad: era alérgico a sus propias p

Su música nunca pasará de moda

Por Peter

Las manos del pianista barren el teclado en un rápido crescendo y súbitamente la música cesa. Hay una larga pausa y después surgen estruendosos los aplausos. Dignas y sofisticadas damas, así como elegantes caballeros, parecen al borde de la

locura. Pero el pianista está ajeno a todo esto. Un anciano se aproxima a él y le hace volverse hacia el público; les mira con gesto noble, embargado por la emoción e incapaz de oírles.

Para este gran hombre, Ludwig Van

Beethoven, que nació un 16 de diciembre de 1770, los aplausos no cuentan: está sor-

prendido completamente. Este compositor de las más grandes obras, es admirado por sus fantásticas sinfonías que nunca pasarán, tuvo una vida

irónicamente trágica. Es aún un enigma, pero el más conocido y peor entendido de los compositores está de moda aún hoy en día y sigue siendo una constante fuente de ingresos.

Ha sido normalmente retratado Beetho-

ven como...
mo un...
de su...
su esc...
colérico...
cara; el...
creció...
su sord...
una pos...
fue muy...
le oblig...
amigos.

Para llegar a millonario hay que ser tacaño

Los potentados saben muy bien lo que cuesta ganar una peseta

Algunos ricachones americanos usan autos de segunda mano, se hospedan en pensiones de tercera categoría y se lavan ellos mismos los calcetines

Por Ilona THIES

Todos hemos soñado alguna vez que somos millonarios, y pensando que vamos a tener una casa fabulosa, varios autos de lujo, un yate, un avión particular, y que vamos a dejar unas propinas fantásticas en todos los hoteles y restaurantes de lujo donde estemos.

Pero la imagen del millonario que deja de fumar porque ha aumentado cincuenta céntimos el precio de los cigarrillos, es real y no solamente invento de las revistas humorísticas de todo el mundo.

UN INFORME REVELADOR

El verdadero millonario es un tacaño, de acuerdo con un fascinante informe publicado en Estados Uni-

dos, en el que se recoge la vida, hábitos y manías de los mayores potentados del país.

El informe, muy detallado, es un estudio social de las personas cuya obsesión es ahorrar hasta el último céntimo, sin importarles las muchas cifras de su cuenta corriente. Desde las primeras páginas puede uno darse cuenta de los esfuerzos de estos hombres para ahorrar pequeñas cantidades de dinero.

La explicación que da la mayoría de ellos es que han llegado a ser millonarios con mucho esfuerzo, y saben muy bien lo que cuesta ganar un dólar.

ANTE TODO, AHORRAR

Así, por ejemplo, Frank Armour, presidente de la

firma de productos alimenticios H. J. Heinz, con unas ganancias aproximadas de siete millones de pesetas al año, no envía nunca sus trajes a la planchadora. Cuando viaja, que es lo que hace casi siempre, cuelga su traje sobre el baño caliente, y deja que el vapor haga el trabajo.

Otro millonario curioso es Norman Engles, soltero y presidente del Chicago City Bank, una de las organizaciones financieras más fuertes de Estados Unidos. A pesar de disfrutar de un sueldo de muchos millones de pesetas al año, se lava cada noche sus calcetines, para ahorrar. ¿Cómo es que un hombre de su categoría es capaz de hacer una cosa así? Para él es muy sencillo. Muy serio, declara que de este modo ahorra unas cinco mil seiscientas pesetas al año, de las que no dispondría si los enviara a la lavandería. El hecho de que gana esta cantidad en poco más de un cuarto de hora de trabajo, no parece importarle demasiado.

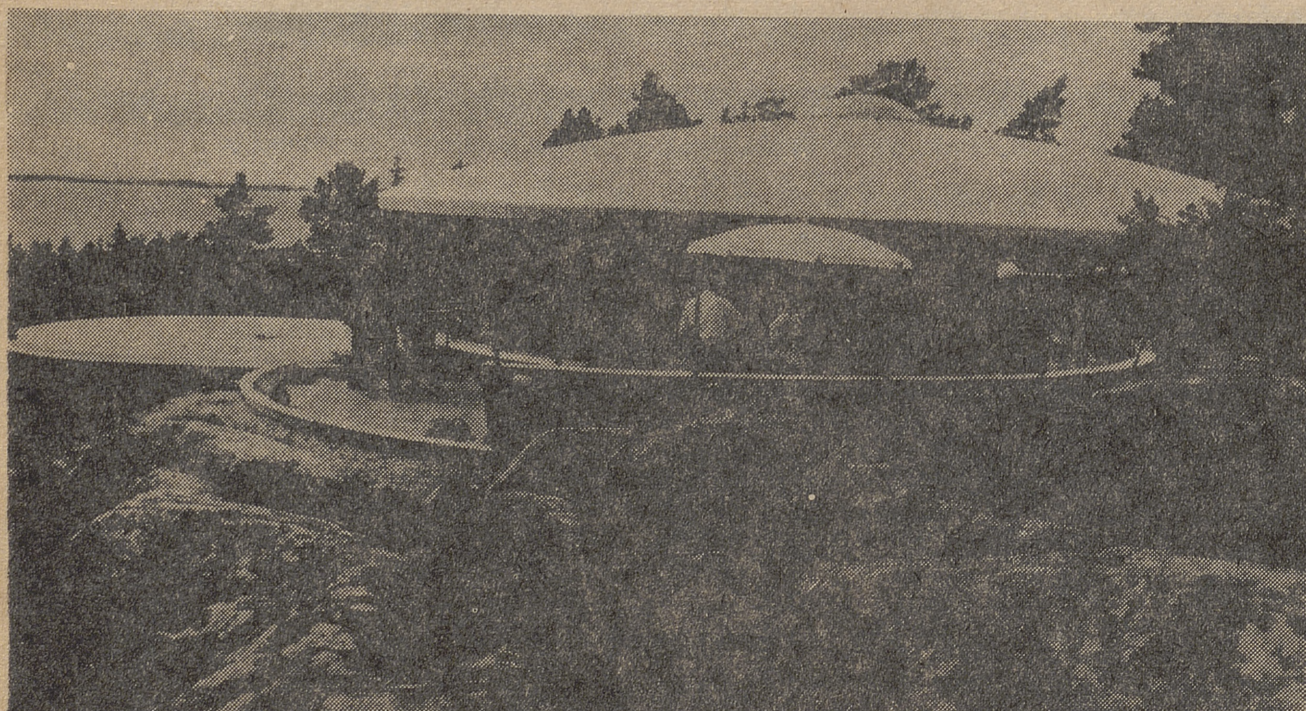
En Dallas, Morris Levine, presidente de una cadena de casas de modas y grandes almacenes, tiene su forma particular de ahorrar dinero. Cuando ha de comprar sábanas, las elige de calidad mediocre, porque resultan mucho más baratas. «Se duerme tan bien en una sábana de baja calidad», dice muy satisfecho, «como en una de hilo finísimo».

EL SACRIFICIO DE SER RICO

Los autores de la encuesta, patrocinada por el periódico «Wall Street Journal», descubrieron que Spencer D. Mosely, presidente de la Corporación General de Transportes Americanos, con un sueldo de más de siete millones de pesetas al año, compró hace algún tiempo, un aparato para cortar el pelo a su hijo, y ahorrarse el peluquero. Lo malo es que el muchacho se ha dejado crecer el pelo, al estilo «hippy», y el señor Mosely se lamenta ahora de haber gastado quinientas pesetas de balde.

En el mundo del espectáculo, los millonarios también tienen sus manías. Rudy Vallee, una de las fortunas más importantes de América, aparece en el informe como uno de los que menos gastan en sí mismos, a pesar de que es fabulosamente espléndido con sus amigos. Cuando viaja, se hospeda en pensiones de tercera categoría, y usa un auto de segunda mano para sus desplazamientos. Después de conocer todo esto, ¿quién se lamenta de no haber «pescado» el gordo de la lotería?

EUROPA PRESS.



Para llegar a tener una residencia como esa, hay que ser tacaño. FOTO EUROPA PRESS

ven
rara
ptéinas

etOLT

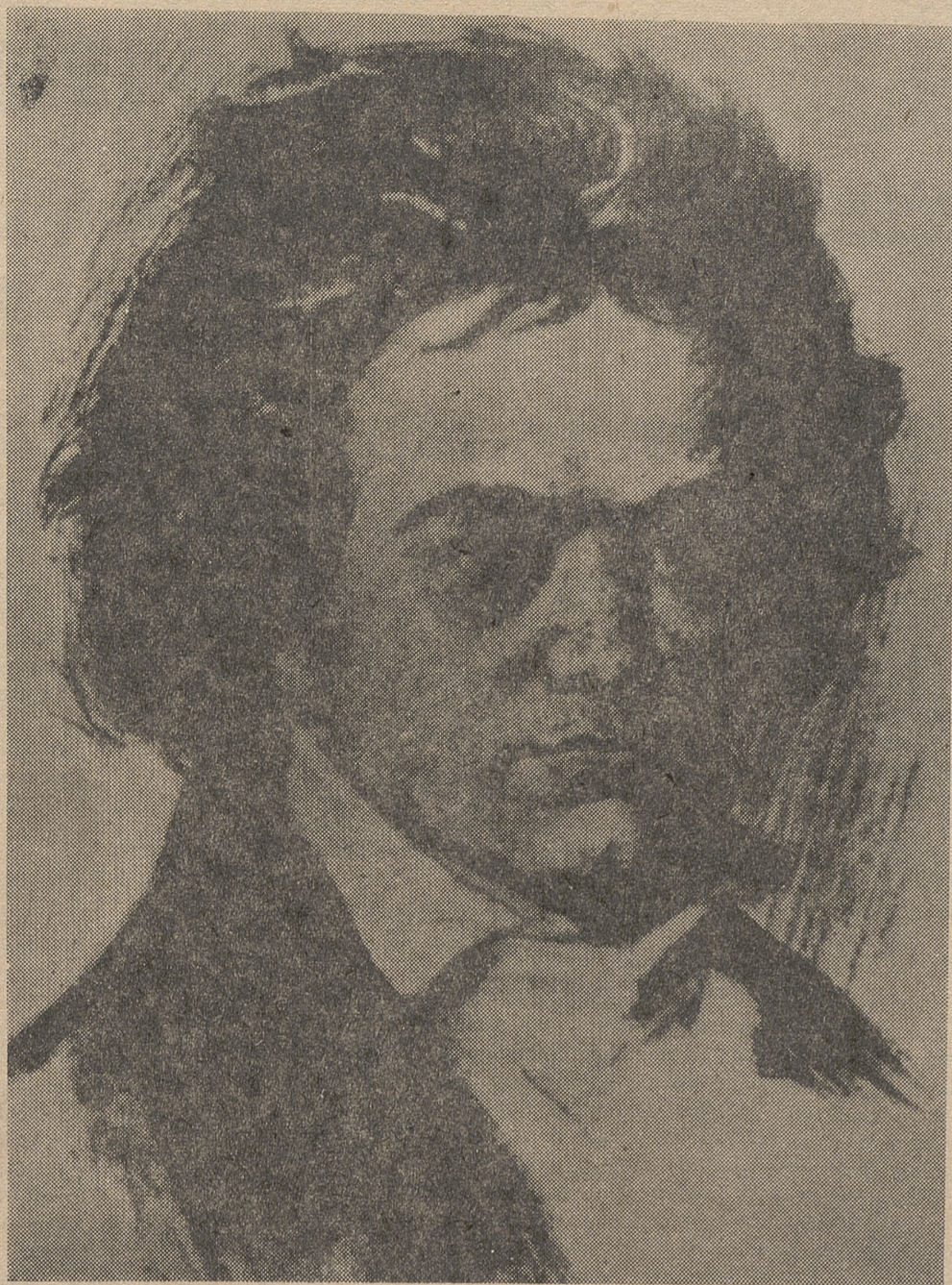
como se solitario, viviendo co-
un replanteamiento para beneficio
u mirado por la sordera y
escasas, despreciando su hado,
rico y sus ideas, adusto de
el glorificado. Es cierto que
ó ha un introvertido y que
ordenó hasta hacerle adoptar
posible; pero el hombre real
muy, solamente la tragedia
bligó la compañía de sus
ros.

U TRABAJADOR

ethoven en la ciudad de Bonn,
llas de Alemania, donde su pa-
era la corte del Elector de
nia. A temprana edad su talento
reconocido por su padre le enseñó a to-
el violavichordio, haciendo al
sus estudios y tomarlos
en su padre de Beethoven ha
mucho retratado como un tí-
y no, pero era escrupuloso
y virtudes que le ayudaron
una natural rebeldía. Solo
nal, su esposa murió, se dejó
r des.

la familia Beethoven era
equilibrada, gracias a la madre,
a fuerte corazón. Allí se
Ludwig acompañaba
a acontecimientos mu-
sus amigos. Los posa-
le tocara la flauta y la
musical se completaba
la iglesia local. A los
la influencia de Chris-
GOtte, su primer profesor
era el ayudante del
orquesta de la ópera
composiciones eran de
ha prevalecido con el
a la mesa, lápiz en
señal en el pentagrama,
piano y tocaba duran-
parecía satisfactorio,
decidía a pasar a la si-
hacia durante meses
ba, señalando con una
algunas notas, inter-
de la composición era
solo él podía hacerla.

en primer lugar, como
se trasladó a Viena y
Mozart, pero a las dos
cayó enferma y tuvo
Ella murió al nacer
volvió a la bebida.
de la familia cayó so-
el joven, que la aceptó
demostrando su alto
su fuerte moral.



Su música nunca pasará de moda. FOTO EUROPA PRESS

VIENA

La vida corría agradablemente, Beethoven tenía muchos amigos y se introdujo en la vida social de la ciudad. Escribió canciones, música de cámara, preludios, y tocó el piano. Entonces ocurrió un hecho importante.

Haydn visitó Bonn y escuchó al joven Beethoven, que entonces tenía 22 años; quedó completamente impresionado. De resultas de esto el joven pianista fue enviado nuevamente a Viena, por segunda vez, para terminar sus estudios.

En Viena comenzó su carrera con verdadera dedicación. La tragedia y el éxito; la amargura y la adulación; la desesperación y el triunfo fueron experimentadas por Beethoven en toda su medida.

Sufrió un cambio radical, haciéndose tan excéntrico, que una enorme brecha se abrió entre él y su amable «papá». Se hizo adusto, desaseado, arrogante y siempre presto a saltar de ira. Pero, sorprendentemente, su popularidad fue en aumento y después de uno de estos arrebatos se sentaba al piano y dejaba correr todo el enorme caudal de sus bellas melodías.

Pero la tragedia se cernía otra vez sobre él. A principios de 1798 comenzó a darse cuenta de su creciente sordera. Lo que en un músico debería ser una desastrosa enfermedad transformó completamente su carácter. Le hizo humilde. La nobleza y el heroísmo surgieron mientras él hacía frente a la vida desde un mundo de silencio. Aceptó su sordera pero no dejó que le derrotara. Continuó trabajando y dando al mundo sus más gloriosas obras, la música más grandiosa que nunca se haya concebido. La mayor parte de las piezas ya no las pudo oír.

Durante la mayor parte de su vida fue

víctima de mala salud. En su juventud sufrió ataques de fiebre y asma. Cuando apenas tenía veinte años tuvo unos cólicos y diarreas que dejaron señal para el resto de su vida: En 1821 una persistente afección de la piel, reumatismo, defectos de oído y vista y todo ello culminado en un fuerte ataque de inflamación del hígado. Seis años más tarde moría a consecuencia de ello.

AMABA LA VIDA

Recientes investigaciones médicas han arrojado nueva luz, o al menos han pretendido hacerlo, sobre su mala salud y comenzó a parecer como si Beethoven, a pesar de su robusta apariencia y su fantástica energía, sufriera una rara condición en la cual el cuerpo se hizo sensible y alérgico a sus propias proteínas. Esto le convirtió en un hombre propenso a la infección.

No puede sorprender, por tanto, que Beethoven actuara a veces tan extrañamente y llegara a ser impulsivo, irritable, suspicaz o desesperado. Tenía muchas razones para serlo.

El Beethoven real era amable, sociable y gentil; con una personalidad rutilante. Creía firmemente en la humanidad del hombre y en la existencia de Dios. Pero las circunstancias y su mala salud daban una falsa impresión de su carácter, haciéndolo aparecer como un solitario y amargado recluso. Amaba la vida y sus crueles desengaños no le enfriaron este amor en lo más mínimo. El sufrimiento sólo le trajo una mayor nobleza a su carácter.

Ludwig Van Beethoven era un genio capaz de trasladar a su música su propia e indomable vitalidad. Esto es lo que perdura aún y perdurará toda la vida.

EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS.

TEMAS PARA COMENTAR

Es preferible una desilusión a provocarla

Concedamos a nuestros semejantes un margen de confianza

Recordarán ustedes el viejo chiste:

El hijo sale a recorrer mundo y el padre le dice:

—Quiero darte dos cosas: unos dineros y un consejo. ¿Ves aquella trampilla que hay en el techo? Coge la escalera y súbete.

El chico sube y se cuelga por la trampilla.

—En el rincón de la derecha hay un puchero con unas monedas. Son para tí.

Y después de decir esto el padre retiró la escalera:

—Y ahora déjate caer que mis brazos te esperan.

El chico se tiró, el padre se hizo a un lado y la sapada fue, claro, monumental.

—La segunda cosa era el consejo. Este consejo: que no te fies ni de tu padre.

Nunca daré a mis chicos tal consejo. Al contrario, procuro meterles en la cabeza que deben fiarse de todo el mundo. Puede que no sea práctico, pero prefiero que se lleven una desilusión a que sean ellos los que la provoquen. Trato, en suma, de hacer de ellos seres confiados, que crean en los demás, que concedan a todo el mundo un amplio margen de confianza. Repito que acaso no sea rentable, pero es que yo no trato de rodear a mis chicos de conchas y de parapetos, porque pienso que ésta tiene que ser una manera muy triste de vivir.

Así que cuando me entero de algo que puede hacer aumentar la confianza en las gentes, se lo cuento. Es un tanto para la confianza. Un día corrió un buen hombre tras nosotros para devolvernos un paquete que nos habíamos dejado sobre un banco público. ¿Lo veis, chavales...? Otro día me devolvió unas pesetas, pese a los pronósticos pesimistas de mi mujer. ¿Lo veis, chavales...? Lo malo es cuando la vida le pone a uno ante los ojos el tanto de la desconfianza, y los chicos preguntan, y uno tiene que decir que sí, pero...

Por ejemplo, lo que le ha pasado a Natale Uccellini, cerca de Milán. Iba en su coche y pinchó. Y alguien se le acercó. ¿Lo veis, chavales? me hubiera apresurado a preguntar yo. ¿Veis cómo la gente es hermana de la gente y en cuanto alguien ve a alguien en un apuro se acerca a

echar una mano?... ¡Qué oportunidad hubiera tenido, amigos, para callarme; qué oportunidad! Porque el que se acercó al coche pinchado no iba a prestar sus brazos para darle vueltas al gato ni a facilitar un parche ni a decir que si querían que avisara a alguien. El que se acercó iba a echar una mano..., sí, pero a los dos millones y medio de liras que Natale tenía en su coche. Y con ellas se marchó. Unas doscientas ochenta mil pesetas.

Mal asunto... El que se dió contra el suelo cuando su padre retiró los brazos que le ofrecía no se hubiera sorprendido. Mis hijos, sí. Pero la culpa no es mía, amigos, sino de esas gentes que suman y suman más tantos en la cuenta de la desconfianza.

Félix Antonio González

REPRESENTANTE GENERAL

Antigua e importante bodega precisa Representante General para venta y distribución de sus vinos en Avila.

EXIGIMOS:

- Experiencia profesional en el ramo.
- Referencias comerciales.
- Almacén.
- Vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Comisiones importantes.
- Prima de producción.
- Posibilidades de ocupar cargo de responsabilidad en la empresa.

Enviar curriculum vitae a: Apartado 14.442 señor Iglesias. MADRID.

J. MORAS LUQUE

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7

Caballeros, 19, 2.º
Teléfono 21 23 81

No entregaron dos millones y medio de dólares

La Comisión Federal de Comercio acusa al «Reader Digest»

Desde 1966 la revista sólo entregaba a los lectores la mitad del valor de los premios de sus concursos

WASHINGTON.— (Crónica de EUROPA PRESS).

La Comisión Federal de Comercio, «Federal Trade Commission», ha acusado a la revista «Reader Digest» de crear equívocos entre el público con sus concursos para aumentar la venta de la revista, que sólo en los Estados Unidos tiene una tirada superior a los ocho millones.

La Comisión acusó al «Reader Digest» de fraude a sus lectores. La revista, la publicación más popular en las mesillas de noche de medio mundo, ha engañado a miles de personas desde el año 1966 a través de once concursos diferentes.

La Comisión en un documentadísimo informe afirma y prueba con los números de la revista en la mano y los declaraciones de los lectores engañados, que durante cuatro años anunciaron en sus páginas once concursos en los que se repartían 699.293 premios por un valor de 5.645.000 dólares.

Hasta aquí todo fue muy bien. Los miles de premios hicieron que otros tantos miles de personas, en este país los concursos gozan de una gran popularidad, escribiesen a la revista...

Poco a poco los once concursos se fueron fallando; el «Reader Digest»; jubiloso y espléndido anunciaba en sus páginas la lluvia de regalos y de dólares. Cientos de miles de familias de todos los Estados de la Unión veían alegrada su vida con bicicletas, neveras, tocadiscos y hasta automóviles. Con las fotos de los regalos ganados en buena lid, la imagen de los sonrientes lectores afortunados explicaban por qué concursaron y por que el «Reader Digest» es su pequeña revista preferida.

Pero la Comisión Federal de Comercio, obrando por denuncias de ciudadanos no tan satisfechos, descubre que sólo se han concedido realmente 274.282

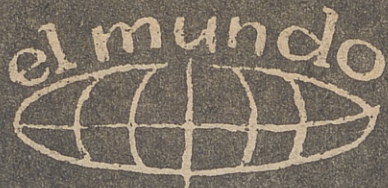
premios por un valor de dos millones 530.000 dólares, casi tres millones menos de los anunciados.

Y luego viene la explicación: la revista mandó por correo millones de cartas a cabezas de familia y con ellas el mismo número de papeletas, cada una con un número. Antes de enviar las papeletas —y esto se ha descubierto ahora— se habían hecho ya los correspondientes sorteos y se conocían los números ganadores.

Luego la revista sólo entregaba de verdad los premios si el cabeza de familia devolvía la papeleta que se le había enviado. En otro caso no se le concedía premio alguno.

La revista puede optar ahora entre solicitar que se celebre el correspondiente juicio o conceder todos los premios que había enumerado y por el valor total prometido.

ROSS MARK



Hollywood Las películas sentimentales de corte tradicional favoritas en la competición por el «Oscar»

Las últimas semanas han visto numerosos estrenos ya que estos deben efectuarse antes de fin de año

HOLLYWOOD.— (Crónica de EUROPA PRESS).

Las últimas semanas, especialmente la última, Hollywood ha vivido la locura de los preparativos para el «Oscar». El gigante dormido del cinematógrafo ha despertado una vez más y se ha lanzado a un período de actividad frenética. Parece muy probable que entre las películas que hemos visto en los últimos días se encuentra la ganadora del «Oscar» de 1970.

Es cierto que las famosas estatuillas de oro no serán concedidas hasta el próximo mes de abril. Pero la Academia del cine, las ciencias y las artes que patrocina la competición establece en sus reglamentos que para que una película pueda tomar parte en la misma debe haber sido exhibida durante por lo menos una semana en un cine de Los Angeles. Y esta exhibición tiene que haberse producido antes del fin del año anterior. A medida que va llegando la fatídica fecha del 31 de

Los públicos parecen cada vez menos favorables al erotismo de moda en los últimos años

diciembre se multiplican los estrenos en esta ciudad.

Todavía es pronto para extraer conclusiones definitivas sobre las películas que han sido exhibidas en los últimos días. Sin embargo puede adelantarse que, como por lo demás era perfectamente previsible. Las películas sentimentales de corte tradicional vuelven a gozar del favor de los productores y los públicos cada vez más hastiados y fatigosos por la constante aleda de erotismo de los últimos años. Hay películas de esta tendencia como «Myra Breckinridge» y «Más allá del valle de las muñecas» que han provocado la repulsión general de los públicos.

Por el contrario los melodra-

mas incluso un tanto excesivos vuelven a ser cotizados. Son películas del tipo «Chico encuentra chica, chico se casa con chica, chico pierde a chica en el último rollo de la película». Algo que sorprendente mente vuelve a arrancar lágrimas de los públicos sensibilizados por los excesos de los pasados años. Es algo así como si viviéramos de nuevo los tiempos de Lana Turner y de Susan Hayward, por no citarlas más que a ellas.

En esta línea la película que se encuentra en cabeza es «Love story» basada en una novela de Erich Segal. En ella el erotismo ha sido reducido al mínimo y no hay ni asomo de desnudez. Sólo hay un sentimentalismo que resulta una nove-

dad para la generación joven. En lugar de Rock Rudson y de Jane Wyman, los protagonistas son ahora Ryan O'Neal y Ali McGraw.

Ali, muy conocida entre otras cosas por estar casada con Robert Evans, directivo de la Paramount, tendrá que competir este año por el «Oscar» a la mejor actriz con la británica Sarah Miles protagonista de «Ryan's daughter», película de elevado presupuesto producida por David Lean. Esta película no ha tenido muy buena crítica pero sus presentadores tienen en ella grandes esperanzas.

El único peligro real para Ali y Sarah está en Carrie Snodgrass, una recién llagada a la que se llama «la Katherine Hepburn de la setenta». Carrie Snodgrass es la protagonista de «Diary of a mad housewife». Bárbara Streisand con «On a clear day» y «Owl and the pussycat», así como Genevieve Bujold con «Act of heart» parecen no tener posibilidades serias.

Entre los hombre George C. Scott que ha representado en la pantalla al general Patton, parece tener muchas probabilidades. Se da la coincidencia que hace unos años Scott afirmó que no le importaba nada ganar el «Oscar» o no». Otros nombres que suenan son Alan Arkin por «Catch 22». Richard Harris por «Cromwell» e incluso Peter Sellers con «Girl in my soup» aunque los dos últimos parecen tener pocas probabilidades.

Para el «Oscar» de películas se citan «MASH», «Husbands» de John Casavetes y «Little Big man» de Arthur Penn con Dustin Hoffman como protagonista. Las tres son del estilo que se ha llevado en los últimos años. De tipo más tradicional y entre las favoritas se cuentan las ya citadas «Love story» y «Ryan's daughter» así como «Darling Lili» de Julie Andrews y el éxito internacional que ha sido «Aeropuerto».

En los próximos meses se hablará mucho de los nombres y los títulos citados. Por el momento lo único seguro es que todas las películas que se presentarán a la competición han sido ya estrenadas. Ahora sólo queda esperar a las decisiones del próximo abril.

Ivor Davis.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentados de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

IVOR DAVIS

Los Angeles Fiesta de Navidad en una clínica psiquiátrica de Los Angeles

Los adultos juegan con muñecos de trapo en un cuarto de paredes acolchadas

LOS ANGELES.— (Crónica del enviado especial de EUROPA PRESS).

Cincuenta adultos en un enorme cuarto de juguetes de paredes acolchadas se mueven entre osos de fieltro, muñecos, patines, bates de baseball. No es ninguna película de ciencia ficción. Son los pacientes del siquiátra doctor Jakov y se encuentran celebrando «su party» de Navidad en el instituto prim-

Unos minutos antes había llegado un «Santa Claus» y un poco entre atónito y sonriente ha comenzado a repartir los regalos que colgaban del enorme saco, entre estos niños mayores. A una señora de más de medio siglo de edad le ha tocado el paquete más brillante. Lo desenvuelve lentamente y al ver apa-

recer el regalo rompe a llorar como una pequeña niña. Y así todos los demás pacientes de esta curiosa clínica.

El doctor Arthur Jakov, 46 años de edad, recuerda un poco a cualquiera de los galanes que habitan a pocas millas de aquí en las colinas de Hollywood. A través de un cristal mira detenidamente a «sus muchachos» como él les llama.

El se autotitula como médico siquiátra capaz de curar tanto los males de la mente como los del cuerpo.

El pasado mes de mayo publicó un libro en el que explicaba su método curativo. El éxito editorial casi con visos de «best-seller», lo basó en dos pacientes de excepción, el beatle John Lennon y su mujer Yoko. Uno que durante seis meses se

pusieron en manos del doctor Jakov. Lennon calificó la experiencia del «Instituto Prima» como «una completa liberación síquica».

La clave del método curativo del doctor Jakov es tratar al paciente de tal manera que regrese en el tiempo hasta su infancia incluso a veces hasta su nacimiento. Piensa y quizás no le falte razón que todas las complicaciones de una persona de cuarenta se leen como un libro abierto al seguir sus primeros pasos, los juguetes que usó, los que nunca tuvo.

Volvemos a la sala de jugar. Los adultos continúan allí; no hay sillas; los «niños» se tiran por el suelo y allí permanecen empujándose unos a otros. Varios tienen unos enormes chu-

petes en sus bocas. En opinión del doctor Janov, los reunidos recuerdan su infancia, algunos ya son infantes.

Un grupo de señoras acunan a una muñeca como lo hicieron medio siglo atrás. En otra esquina los hombres preparan una gran final de «baseball». Todos llevan una batas de colores; al entrar en este cuarto dejan su ropa de mayores a la entrada y se calzan zapatos de lona. Ninguna persona mayor les acompaña en el cuarto. Solamente, a través de los cristales, varias enfermeras vigilan.

El doctor Jakov, al despedirme en la puerta, me explica: «lo más hermoso de este «party» es que muchos de los pacientes-muchachos reciben, muñecas, patines, balones que nunca tuvieron en su infancia».

Mientras tanto los «Santa Claus» recorren las calles de Los Angeles y reparten su carga de ilusión entre los niños de verdad.

Eusebio Nieto

«UROLOGO»
Consulta diaria.
Tostado, 7.
Teléfono 21 17 16.

BACHILLERES SUSPENSOS
CENTRO DE ESTUDIOS «SANTA TERESA» Pl. Teniente Arévalo, 8 AVILA

Comienza la preparación del Apolo 14, para su próximo lanzamiento

WASHINGTON, 5.—Los equipos de técnicos de Cabo Kennedy comenzaron ayer a llenar de combustible los depósitos del Apolo 14 y de su vehículo impulsor Saturno Cinco. La operación tendrá que estar terminada para el próximo trece, cuando comience una semana de «ensayo general con todo» del lanzamiento previsto para la tarde del 31 de enero.

Los astronautas del Apolo 14 —la segunda expedición norteamericana que tiene como meta las colinas selenitas de Fra Mauro, tras el fracaso de la Apolo 13— permanecieron ayer en el centro de vuelos tripulados de Houston, Tejas.

Alan Shepard, Stuart Roosa y Edgar Mitchell dieron un repaso a los conocimientos médicos que necesitarán en su viaje de un millón de kilómetros y estudiaron programas de guía por computadoras, en el centro de vuelos tripulados.

La operación de aprovisionamiento comenzó por el vehículo de aterrizaje lunar, en cuyos depósitos los técnicos tienen que introducir unos 3.500 kilos de kidrazina.

La misión está prevista que dure nueve días, uno menos que sus gemelas anteriores, para evitar riesgos innecesarios a los astronautas. Sheppard, Roosa y Mitchell, si los planes de vuelo se cumplen, amararán en el Pacífico, de vuelta de la Luna, el nueve de febrero. (Efe).

24 horas de España

• La Cámara Sindical Agraria de Sevilla ha planteado una querrela criminal a la Revista «Campo» por la inserción de un dibujo, del que es

autor «Tropezones», seudónimo del dibujante, cuyo original se considera ofensivo para los miembros de dicho organismo.

• Un portavoz del periódico bilbaíno «El Correo Español-El Pueblo Vasco», ha desmentido a la prensa nacional una noticia distribuida por la prensa francesa según la cual había sido decidida la clausura, por orden gubernativa, durante cinco días, de las tiendas y almacenes de Bilbao que habían cerrado el pasado día treinta de diciembre como señal de protesta por la sentencia de Burgos.

• El conocido actor Alberto Closas, que lleva muchos años en el candelero de la fama, ha dicho que se retirará, pero continuará trabajando como promotor, autor, empresario y director.

• Un hijo del conocido futbolista Luis Suárez, que al nacer tuvo una malformación en el paladar, lo que le desvía la alimentación a los pulmones, provocándole la asfixia, es el protagonista de una de las más bellas historias sentimentales deportivas, ya que el padre pasa los días sentado a la cabecera de la cama del pequeño luchando contra la enfermedad del hijo.

dió esta madrugada las regiones centrales y occidentales de Japón, pero, por ahora, no se han registrado víctimas o daños.

• Una granada de gas lacrimógeno, colocada por desconocidos, estalló en la sede del arzobispado de La Paz, sin causar ningún daño material, informó la Secretaría de la jerarquía eclesiástica católica de la capital boliviana.

• Una tormenta registrada ayer en Chicago dejó incommunicados a millares de viajeros y azotó una zona de más de 1.600 kilómetros desde las montañas rocosas a los grandes lagos.

• Nicholas Biggs, de 10 años, hijo de fugitivo de la justicia, Ronald Biggs, que participó en el robo del tren de Glasgow, ha perdido la vida en un choque de automóviles en las proximidades de Melbourne.

Dr. S. Becedas Fernández
Médico Odontólogo (Ortodoncia)
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 7.
Duque de Alba, 4 - 1.º Izda.

ESFERA, S. A.
COMPAÑIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION
Domicilio Social: Orfila, 6 - 1.º
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.º
MADRID
Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el 31 de Diciembre de 1970.
COMBINACIONES
CHSD EOB RLLL XJO
SÑÑ BBF IÑY ZNV
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-69..... 83.960.210,00
Capital y Reservas..... 259.736.743,73
Capitales en formación..... 1.669.994.885,00
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y FACIL
(Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 8-9-70)

Los marqueses de Villaverde en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4. (Cifra).—Han llegado los marqueses de Villaverde, Cristóbal Martínez Bordiú y su esposa, Carmen Franco Polo, quienes permanecerán unos días en la isla. El doctor Martínez Bordiú pronunciará mañana una conferencia en el Instituto «Tomás Cervia», de Fisiología y Patología Regionales del Cabildo Insular de Tenerife, y disertará de nuevo el jueves sobre cirugía pulmonar.

DESDE MAÑANA

REBAJAS

DE ENERO

en El Corte Inglés

NUNCA LA CALIDAD TUVO PRECIOS TAN BAJOS

- Nunca los surtidos alcanzaron dimensiones tan amplias
- Nunca se ofrecieron tantas ventajas reunidas.

EN NUESTRAS REBAJAS SE DAN GITA LOS MAS NUEVOS ARTICULOS PARA LA FAMILIA Y EL HOGAR.

¡APROVECHELAS!

Durante la VENTA ESPECIAL garantizamos nuestros habituales SERVICIOS AL CLIENTE.

¡Venga en las primeras horas!



3 Grandes Centros Comerciales en Madrid
Pecados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo

INCOMPARABLE

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mandil.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	4	D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66.	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88.
Martes	5	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Miércoles	6	Don Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soledad, 20) Teléfono 21 27 52.
Jueves	7	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35.	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60.
Viernes	8	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soledad, 20) Teléfono 21 27 52.
Sábado	9	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66.	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Domingo	10	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88.

Policlínica Parque de San Antonio

Rayos X fijo y portátil - Incubadora. Asistencia permanente
Televisión en todas las habitaciones.
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48. AVILA

24 horas del mundo

• 16 personas han resultado muertas y 22 heridas de gravedad al chocar dos autobuses de frente en la provincia de Rizal, al sur de Manila, según informó la policía.

• Joseph Luns, ministro holandés de Asuntos Exteriores, que se encuentra en Arabia Saudita en visita de tres días de duración, fue recibido ayer en Riad por el rey Feisal.

• Un temblor de tierra de bastante intensidad sacu-

Conductor:
Circule por la derecha

CHOCOLATES Y CAFES



HERRANZ DE PEDRO

CARTELERA

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Secretos de una esposa» (s. c.).
«Atrapados en el espacio» (2).
«Un minuto para rezar... Un segundo para morir» (3-R).

CAFE



Lo reúne todo
Aroma-Sabor-Calidad

MOTOR

Invierno,
tiempo difícil

Cuidados especiales

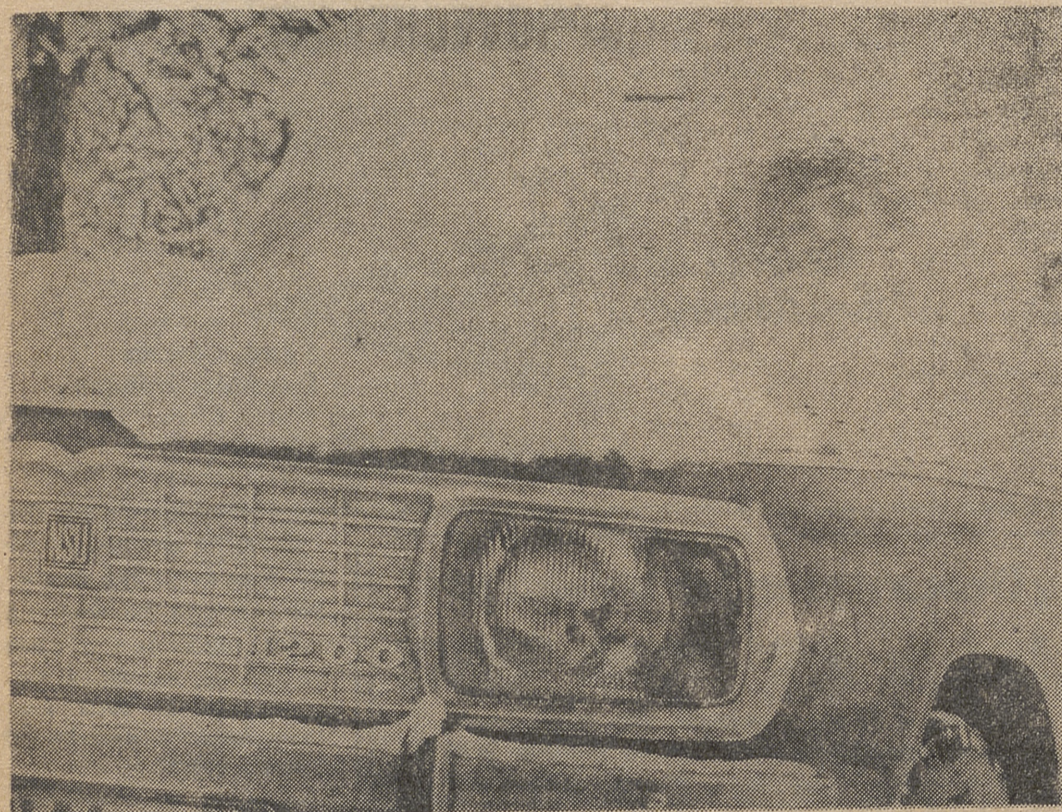
Algunos consejos para alargar la vida de su automóvil

El invierno —bajas temperaturas, lluvia y nieve— plantean una serie de dificultades en el funcionamiento de los automóviles. Además, como en cada cambio de estación, el coche necesita una serie de adecuaciones y cuidados específicos. Estamos en el momento preciso para llevarlos a cabo. Un largo y caluroso otoño puede convertirse en pocas horas en invierno. Unas cuantas previsiones nos librarán, después de muchos problemas.

SISTEMA ELECTRICO

El problema más habitual de todos los automovilistas en tiempo frío es la dificultad pa-

ra arrancar el motor tras una noche de estancia a la intemperie. La humedad incide en las conducciones del sistema eléctrico y si no es muy intensa provoca «resistencia a la arrancada». Si es total, el arranque es imposible. También, el aumento de viscosidad del aceite lubricante a causa de la baja temperatura provoca una resistencia notable al giro. Una batería en mal estado puede «dejarnos tirados» tras varios intentos de hacer girar el motor. Es de sobra observado por todos, la habitual figura invernal de coches que no arrancan.



ra arrancar el motor tras una noche de estancia a la intemperie. La humedad incide en las conducciones del sistema eléctrico y si no es muy intensa provoca «resistencia a la arrancada». Si es total, el arranque es imposible. También, el aumento de viscosidad del aceite lubricante a causa de la baja temperatura provoca una resistencia notable al giro. Una batería en mal estado puede «dejarnos tirados» tras varios intentos de hacer girar el motor. Es de sobra observado por todos, la habitual figura invernal de coches que no arrancan.

CUIDADOS:

a) Revisar todo el sistema eléctrico, poniendo mucho interés en el «estado de salud» de la batería. Comprobar que la

dinamo —o alternador— carga correctamente.

b) Utilizar aceite de viscosidad apropiada o, mejor, del tipo multigrado que sirve para todo tiempo.

c) Dedicar especial atención para no producir descarga en la batería. Evitar, dentro de lo posible, que el acumulador trabaje sin cargar. No mantener las luces encendidas con el motor parado e, incluso, no abusar de la radio. Especial cuidado con los limpiaparabrisas. Todo esto a motor parado. Ya con el motor en marcha, normalmente la dinamo puede con todos estos «gastos».

REVISIONES GENERALES

El invierno es un tiempo malo para los coches. Los cuidados del usuario deben ser más precisos. La oxidación es el «cáncer» de las carrocerías. Por tanto, se impone una revisión total de toda la chapa. Quitar todos los bollos, sobre todo aquellos que han perdido la pintura. También se debe mirar los bajos del coche. Los impactos de las piedras suele destruir y desprender el recubrimiento especial. Si el automóvil no «duerme» en garaje hay, incluso, que cuidar los cromados. Sobre todo en climas marítimos o en zonas de abundantes nieblas. Una delgada capa de parafina aplicada después de cada lavado es suficiente.

Otro aspecto es comprobar la

estanqueidad del vehículo. El agua que entra en la cabina, se filtra hacia el fondo de la caja y produce una oxidación más peligrosa que ninguna otra por ser muy difícil de localizar. Algo similar debe hacerse con el cofre de equipajes, el cual —habitualmente— pasa sin abrirse mucho tiempo.

ANTICONGELANTE

La mayor parte de los modelos de fabricación nacional llevan circuito sellado de refrigeración, con depósito suplementario de «alivio». Contiene un líquido especial considerado co-

mo refrigerante y anticongelante al mismo tiempo. Teóricamente este dispositivo tendría que funcionar sin tocarlo durante mucho tiempo. Sin embargo, el incorrecto funcionamiento trae fugas del líquido, las cuales, normalmente son compensadas con agua. Puede suceder, pues, que una continuada práctica de este tipo rebaje la densidad del líquido y por tanto descienda su efectividad. Resulta interesante percatarse de este aspecto y disponer, si fuera necesario, del recambio del líquido.

El uso del anticongelante está explicado en función del aumento de volumen que experimenta el agua al transformarse en hielo. Este incremento provoca la destrucción del bloque motor y en muchos casos para solucionar la avería es necesario cambiar el motor.

También hay muchos modelos que llevan un circuito de refrigeración clásico a base de agua sola. A ellos habrá que añadirles anticongelante en la proporción adecuada. Siempre es interesante, tanto en los coches de circuito sellado como en los convencionales, limpiar el radiador antes de hacer la sustitución del líquido o antes de añadir el anticongelante.

ESTABILIDAD Y AGARRE

Las carreteras se tornan resbaladizas. Desde el barrillo provocado por una fina lluvia hasta las «costras» de hielo en las pistas, son circunstancias peligrosas en función de la suma de factores. Normalmente, en tiempo seco, unos amortiguadores en mal estado o unos neumáticos muy aprovechados no pondrán al automovilista en situación de peligro si no marcha muy fuerte. Sin embargo, en invierno esas dos carencias pueden ser mortales de necesidad.

Se deben revisar los amortiguadores, cambiarlos si es preciso; también, observar el comportamiento de la suspensión. En cuanto al agarre, lo mejor es procurarse unos nuevos neumáticos si los utilizados ya han soportado «mucha vida». Los del tipo radial son ideales para tiempo húmedo.

CONDUCCION

La conducción ha de ser más cuidada y, por supuesto, teniendo en cuenta el handicap general de la falta de agarre. Deben evitarse las «frenadas brutales» y los volantazos a destiempo.

El fenómeno más habitual en este tiempo es el derrape. Este efecto produce un gran temor a muchos conductores inexpertos. Sin embargo, no deja de ser una cosa perfectamente solucionable y, lo que es más, un estilo de conducción en algunos pilotos deportivos. Cuando se produzca el derrape, hay que dirigir el volante en el sentido —en la dirección— de la «cambiante»; levantar un poco el pie del acelerador, nunca del todo y, además, no usar el freno y mucho menos pisar el embrague.

El invierno es un tiempo muy difícil para el coche. Su más dura prueba. Por tanto, es necesario extremar el cuidado del coche. A la larga será una buena «inversión».

MOTOR PRESS

La «guerra de la carretera»

Uno de los aspectos concretos con los que se enfrenta a cada paso el conductor es el de los adelantamientos, constantemente nos vemos en la tesitura de adelantar o ser adelantados por otros. Ello supone una acción reglada con meticulosidad en las normas de la circulación. Una serie de normas que ha de conocer toda persona que dispone de un carnet de conducir. Por eso huelga insistir sobre ellas.

Los adelantamientos en carretera valdrían para confeccionar un test psicológico muy revelador de ciertos tipos humanos. ¿Por qué algunos salen a la carretera con un ansia desenfrenada de ir dejando atrás a todos los coches posibles? ¿Por qué disfrutan especialmente cuando sobrepasan a un coche más potente y más rápido que el suyo? ¿Por qué dan suelta a las palabras más gruesas en cuanto algo

les contraría al no poder adelantar o al ser adelantados?

Muchas son las tensiones síquicas que repercuten en la actuación sobre el acelerador y el volante. De modo especial en esos adelantamientos que tienen algo de «guerra de la carretera». Frente a esto debemos reaccionar para que la ley se imponga. Porque la carretera no debe transformarse en un campo abierto para la descarga enfermiza de los desequilibrios psicológicos. Tampoco el nerviosismo de una ingenua aspiración a ganar tiempo justifica incumplir las normas o entorpecer el ritmo circulatorio. Esos conductores que, cuando avanzamos en caravana en las operaciones de salida o retorno de fines de semana o de «puentes», tratan de forzar el adelantamiento, rompen la relativa fluidez que pueda conservar la marcha. Además suponen un peligro en la búsqueda del hueco insuficiente para volver a su derecha entre los coches que les preceden.

El posible descuido, la falta de atención, suman otros tantos peligros en los adelantamientos.

En resumen, cualquier incumplimiento provenga de la causa que proviniera, ha de ser evitado. Porque conlleva un atentado contra el civismo, porque entorpece a los demás, y porque, incluso, atenta contra nuestra propia vida o contra las vidas de los otros. Dado que las oportunidades de caer en falta son constantes, nuestro radar personal tiene que permanecer alerta siempre. Para adelantar y para todo lo demás yo diría a los compañeros de volante: adelante... pero con el Código.

TV COLOR
Antenas colectivas
CONTRATOS DE CONSERVACION
Pidan información:
A. FULCONIS
C/ Sargento Provisional, 14
VALLADOLID.

Es necesario comprobar, mirando atrás y adelante, que no vienen vehículos que hagan peligrosa la maniobra de adelantamiento.

El Simca 1100 Especial

El Simca 1100 Especial, fabricado por Chrysler France y equivalente al Simca 1200 español, está consiguiendo un rotundo éxito en los mercados de Europa. La revista alemana «Deutsche Auto Zeitung» dedica tres páginas del número de noviembre a una prueba del coche resultando muy elogiosas, en especial por lo que a seguridad y confort se refiere y concluye diciendo que el Simca 1200 Especial es la mejor compra que se puede hacer en un vehículo de su categoría.

Por su parte, la revista francesa «L'Auto Journal» publica en la portada a todo color de un número del 17 de diciembre una fotografía de este coche y del Citroen GS, con el título «El match del año, Citroen GS contra Simca 1100 S». A la prueba detallada de ambos dedica seis páginas, también en color, con puntuaciones para ambos en diversos aspectos, como economía, seguridad, mecánica, confort, etc. En la puntuación final, se clasifica el Simca 1100 Especial con 7,3 puntos, frente al Citroen GS con 7,1 puntos.

Todos los modelos **RENAULT**

en **DOMINGUEZ**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 211427 y 211909 - Avila

VEHICULOS
DE OCASION

El nuevo año 1971 promete ser interesante para el ciclismo en Avila

Preparación de seleccionados, dos campeonatos de pista, fin de etapa en la Vuelta a España y proyecto, entre otros, de la creación de una escuela de ciclismo

Año Nuevo... El ciclismo abulense ha conquistado no pocas metas en el año que acaba de finalizar. Pero los proyectos para el que comienza son, si cabe, mucho más ambiciosos.

La Federación Abulense, integrada, como es conocido, en la recién constituida Confederación Castellano-Leonesa, no ha dejado de «pedalear», valga la expresión, para revalorizar este interesante deporte en nuestra ciudad y provincia.

Alma de esta Federación es su secretario, el conocido aficionado, José Luis López Arroyo que ha sido, como siempre, tan amable de restar unos minutos a su valioso tiempo, para contestar a nuestras preguntas en relación con el ciclismo en Avila en cuanto a programa para 1971.

Comencemos por felicitar a la Federación por haberse fijado la localidad de El Tiemblo para que efectúen el programa de preparación los ciclistas españoles aficionados, como informamos extensamente en nuestro DIARIO, número del miércoles día 30.

—Gracias. Ciertamente nos ha proporcionado una gran alegría —dice López Arroyo— ver que nuestra petición de que el programa de preparación para los corredores aficionados, pensado por Ramón Mendiburu, seleccionador y director técnico, y aprobado por el Comité Técnico de la Federación Española, tenga lugar en El Tiemblo. El lugar de las concentraciones es estupendo, interesantes las carreteras y, mirando a los especialistas en pista, o quienes puedan inclinarse por esta especialidad, se cuenta con el magnífico velódromo tembleño, inaugurado en la pasada temporada.

—Un primer premio de la lotería ciclista para Avila. Más cosas para este año que comienzan...

—Varias en perspectiva. Empezamos por el «Gran Premio Santa Teresa». Como es conocido ésta ha sido una prueba clásica de Avila que parecía que estaba perdida pero que ahora queremos que resurja y sea una clásica nacional para aficionados. Nos ha animado el doctorado de Santa Teresa.

—¿Cómo surgió el proyecto?

—Verás, en la reunión que celebramos en Valladolid representantes de diferentes federaciones, de la que salió la Confederación Castellano-Leonesa, hablamos abulenses y salmantinos de este asunto. Había cada año una prueba en Alba de Tormes y otra en Avila con la misma o parecida denominación.

—Y pensásteis en refundirlas en una. ¿Es así?

—Así fue. Pensamos en que se podía hacer una prueba de dos etapas. Y el proyecto sigue vigente. Se celebrará una próxima reunión entre los alcaldes de las dos ciudades y representantes federativos.

—Y... ¿quién patrocinará la prueba?

—Principalmente, de hacerse realidad el proyecto, habría que contar con las aportaciones de los ayuntamientos de Avila y Alba de Tormes. Creemos que es muy interesante, máxime si se da en las fechas tradicionales, 12 y 13 de octubre, en plenas fiestas de la Santa.

—Celebramos que todo vaya adelante. Más información, José Luis.

—Ya sabes que El Tiemblo se volcó materialmente en la construcción, en un tiempo record, del extraordinario velódromo; que facilitó al máximo que el Campeonato de España de Fondo en Carretera para profesionales se disputara en rutas de la comarca y finalizara en el velódromo, que así se inauguraba oficialmente, y posteriormente el Torneo Intervelódromos,

dado que era la única pista en la Región Centro. Pues ahora, esperando igual colaboración y la misma cariñosa acogida de los tembleños, y a la cabeza su activo alcalde, don Isidoro Rodríguez Maroto, ya se han adjudicado dos campeonatos de España de pista a celebrar en aquel velódromo.

—¿Campeonatos?

—Sí; no se conoce exacta-

mente, pero parece que serán los de velocidad para profesionales y para aficionados.

—¿Fechas?

—Aun se desconocen. Ya sabes que esto hay que tratarlo con mucho tiempo por delante. Pero lo interesante es que las pruebas están adjudicadas. Con la ayuda valiosa, que no faltará, de El Tiemblo serán dos éxitos ciclistas. Creemos que las

autoridades de la villa tembleña aceptarán, complacidas, la organización en la parte local.

—No hay que dudarlo, conociendo su capacidad de colaboración y ayuda para cuanto signifique elevar a la villa y a la provincia. Dinos más proyectos.

—Que pensamos, muy firmemente, que en este año 1971 Avila tendrá un equipo de aficionados especialistas en pista representando a El Tiemblo para participar en el Torneo Intervelódromos —Nacional—. Y puede adelantarse que es muy posible que, de confirmarse plenamente, formen en el equipo muchachos de reconocida clase, como Palavecino, actual campeón, Abad, Sánchez Trillo, Suárez (Valladolid) y otros.

—¿En qué velódromo se disputará?

—Las pruebas tendrán lugar en El Tiemblo, Igualada, Mataró, Vilaseca y Palma de Mallorca. En cuanto al velódromo tembleño, se están llevando a cabo gestiones con la Delegación Nacional de Deportes encaminadas a que pueda ser construida una tribuna cubierta —bajo la cual podía instalarse un completo gimnasio—, cerramiento, iluminación, sonorización, etc.

—¿Quedan más cosas?

—Y muy importantes. Sabes que estamos trabajando por la creación de una Escuela Provincial de Ciclismo. Queremos, y se llevan a cabo gestiones, que se hicieran cargo de la misma Julio Jiménez y Esteban Martín, o uno de los dos. Estamos a la espera de noticias, en cuanto a los necesarios permiso, subvenciones para mantenimiento, etc.

Y, ya para final, quiero informar a la afición abulense que se proyecta ese merecido homenaje que debemos a Julio Jiménez y Esteban Martín. A mi entender deberá hacerse conjuntamente con el de algunos aficionados, que por su entrega total, deben figurar, también, entre los homenajeados. En esto tomará parte muy directa, es natural, el Club Ciclista Abulense.

Aprovecho esta oportunidad que me brinda EL DIARIO, para desear un feliz año a todos los aficionados abulenses y rogarles su colaboración.

—Nosotros te agradecemos a tí estas interesantes declaraciones. Que todo se haga realidad y que unido al acuerdo de que una etapa de la Vuelta a España finalice en Avila, sirva para que sea un año en que se deje ver lo abulense en el panorama ciclista. Creo que con todo esto, ayudándoles, aumentará el número de aficionados practicantes. A ver si es posible que, pronto, tengamos muchachos abulenses que pongan el pabellón de Avila tan alto como le pusieron antiguamente los Montero y más tarde Esteban Martín y Julio Jiménez.

J. GOAL

Así fue la jornada en Primera Regional

De los ocho encuentros jugados, cuatro fueron favorables a equipos viajeros

Se jugaron ocho encuentros ya que dos hubieron de suspenderse por el temporal de nieve —concretamente el Alcazar-Quintanar y el Socuéllamos-Acueducto—. Vencieron en sus desplazamientos, la Gimnástica Segoviana y el Pegaso, empatando Mejoreño, en Aravaca, y Leganés frente al Boetticher, en Villaverde.

Sigue al mando de la clasificación el Boetticher, con 25 puntos, que tiene ahora más cerca al Pegaso, con 24. El Avila, luego de su triunfo ante uno de los «cocos», el Manchego, subió dos puestos y queda tercero, con 23 puntos. Con 22 se situaron Segoviana —¡cuidado con la Gimnástica, que lleva ocho victorias seguidas!— Manchego, Leganés y Guadalajara.

LOS PARTIDOS.

BUEN PARTIDO Y TRIUNFO DEL VALLEHERMOSO SOBRE EL TOLEDO

MADRID.—Vallehermoso, 1; Toledo, 0.

El gol que dio la victoria a los locales se produjo a los 20 minutos de juego. Fue una combinación de toda la delantera, que coronó Germán, batiendo al portero visitante sin que éste pudiera hacer nada por detener el esférico.

Partido bien jugado por los dos equipos con ligero dominio del Vallehermoso, que ha conseguido una victoria merecida.

LA SEGOVIANA SACO LOS DOS PUNTOS DE ALCALA ALCALA DE HENARES (Madrid).—Alcalá, 2; Segoviana, 3.

Minuto 5.—Jugada de Sevilla por el lado derecho, centro sobre Sánchez-Cabezudo, quien empalma un buen tiro; el meta no sujeta el balón e Ibiza remacha el tanto.

Minuto 17.—Córner sacado por Ibiza y remate fulminante de cabeza de Sánchez-Cabezudo.

Minuto 22.—En un fallo garrafal de Navarro, en tiro desde el centro del campo de Diego, hace que termine el primer período con 2-1.

Segundo tiempo:

32 minutos.—Un córner por el lado derecho; falla la defensa y el meta local; el defensa forastero Parada marca de cabeza.

40 minutos.—En una melec marca Sarmiento el tanto que había de dar la victoria a la Segoviana.

En la segunda parte fueron expulsados los jugadores locales Mora y Sánchez-Cabezudo.

Arbitró el señor Sánchez Sanz, que estuvo muy mal, perjudicando con sus decisiones al Alcalá.

CON MAS CLASE EL PEGASO, VENCIO AL ALMAGRO

ALMAGRO (Ciudad Real).—Almagro, 1; Pegaso, 2.

Comenzó el partido, el Almagro con bastante furia y llegó a dominar hasta conseguir su primer y único gol, a los diez minutos de juego, por mediación de Temiño, remitiendo luego en su ímpetu con lo que pasó a dominar el equipo forastero, que mostró más clase.

En la segunda parte, el dominio correspondió prácticamente al Pegaso, si bien no pudo empatar hasta el minuto 25, consiguiendo el gol que le daría la victoria, cuando faltaban 9 minutos para que finalizara el encuentro.

EMPATE ENTRE COLISTAS. Y MUCHOS GOLES

ARAVACA (Madrid).—Aravaca, 4; Mejoreño, 4.

Arbitró el señor Molinero, mal.

Los goles fueron marcados, en el primer tiempo, por el Aravaca, uno Gabi y otro Carlitos, y los del Mejoreño por Del Pino y Barri.

En la continuación marcó Gabi dos goles más para los de casa, mientras que los del Mejoreño eran obra de Barri y Caral, que dejaban el resultado en empate a cuatro.

El partido ha sido bueno por parte de los dos equipos.

Es de destacar la actuación del meta Monchi, que se lesionó al conseguir despejar una pelota en penalty con que fue

castigado su equipo evitando el gol.

OTRO PUNTO CEDIO EL LIDER EN VILLAVERDE

VILLAVERDE (Madrid).—Boetticher, 1; Leganés, 1.

El primer tiempo terminó sin que funcionara el marcador, después de haberse jugado con dominio alterno, con ocasiones de marcar los dos equipos.

En la segunda parte, a los 23 minutos, marca el Leganés su gol, por mediación de Pastor, en tiro desde cerca.

El empate se produjo a un minuto del final, consiguiendo el tanto local Rico.

A los doce minutos de este segundo tiempo, fue expulsado Gallego, por protestar una decisión arbitral, quedándose el Boetticher con diez hombres, que tuvieron que jugar con mucho coraje para oponerse a la mayor serenidad del Leganés.

En general, el partido, fue algo duro por parte de los dos equipos, y como consecuencia de ello resultó lesionado Del Campo, que fue sustituido por Del Cerro.

EL GUADALAJARA GOLEO AL FEMSA

GUADALAJARA.—Guadalajara, 5; Femsa, 1.

El Guadalajara ha dominado en todos los terrenos, mostrándose más peligroso en la segunda parte.

El primer gol lo marcó Lavisier a los 8 minutos, en tiro cruzado; el segundo, Cedillo, a los 40 minutos, solo ante el portero, y con el 2-0 llegó el descanso.

En la continuación, el Guadalajara forzó varios córners, pero hasta los 25 minutos no marcó el tercer gol, en un saque de esquina que remató Ochando; a los 27, Aguayo, con el meta adelantado, marca el cuarto, y el propio jugador, a los 31, consigue el quinto.

A un minuto del final, el árbitro castiga con penalty al Guadalajara, que ejecutado por Serrano, supone el gol del honor.

VICTORIA DEL ORCASITAS SOBRE EL ARANJUEZ

MADRID.—Orcasitas, 3; Aranjuez, 2.

Arbitró el señor Romero, que estuvo bien.

A los 5 minutos hay una jugada personal de Calero, que inaugura el marcador.

A los 36, se saca un córner y remata Romero el segundo del Orcasitas.

Con el 2-0 se llega al descanso.

En la continuación, a los 25 minutos, E. Moreno, en jugada personal, marca el primero del Aranjuez, y a los 35, empata López, consiguiendo el tanto de la victoria el Orcasitas, a los 40 minutos por mediación de Medina.

(Resumen de MENCHETA).

Nuestra quiniela para la próxima jornada

1	Celta-Málaga	...	1
2	Español-Granada	...	1
3	At. Bilbao-At. Madrid	...	1 x
4	Zaragoza-Barcelona	...	x 2
5	Sabadell-Gijón	...	1
6	R. Madrid-Sevilla	...	1
7	Elche-R. Sociedad	...	1 x 2
8	Burgos-Betis	...	1 x 2
9	Mallorca-Cádiz	...	1
10	Rayo Vallecano-Coruña	...	1 x 2
11	Santander-Hércules	...	1
12	Córdoba-Castellón	...	1
13	Pontevedra-Langreo	...	1
14	Onteniente-Logroñés	...	x

RESERVAS

1	Oviedo-Calvo Sotelo	...	1
2	Villarreal-San Andrés	...	x

Nixon ante la televisión

Aprovechó una entrevista para iniciar la campaña para su reelección

WASHINGTON, 4. (EFE).—El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon —que no quiso responder ayer a una pregunta sobre si el demócrata John Conally sería su vicepresidente en la papeleta electoral de 1972—, aprovechó anoche una entrevista de televisión para iniciar la cam-

paña electoral por la reelección dentro de dos años.

El primer mandatario norteamericano tranquilizó a sus electores sobre las perspectivas económicas del país y prometió una era de pleno empleo y sin inflación.

Richard Nixon consideró como el más importante logro

de los dos primeros años de su Administración el «haber empezado a sacar» a los Estados Unidos de la guerra de Vietnam y su mayor fallo —aseguró— ha sido que el Congreso no se terminó de pronunciar sobre su propuesta de reforma del sistema de asistencia social.

Entre las «desazones» de estos sus dos primeros años de gobierno, Nixon citó también la violencia estudiantil, y, particularmente, la muerte de cuatro estudiantes en la Universidad de Kent por la guardia nacional, en la primavera pasada, durante la ola de protesta que suscitó su ordenada invasión de Camboya.

Pero el presidente presentó a los norteamericanos, que dentro de dos años tendrán que acudir a las urnas para decidir entre su reelección o el triunfo del candidato demócrata, un futuro lleno de promesas y rebotante de venturas económicas.

Naufragan dos buques japoneses

Quince tripulantes han sido dados por desaparecidos

TOKIO, 5.—Dos buques japoneses naufragaron anoche

durante un temporal y 15 tripulantes han sido dados por desaparecidos, informa el departamento de Guardacostas.

El «Santo Maru» de 2.604 toneladas naufragó a 225 millas náuticas al este de Manila tras emitir señales de petición de ayuda.

Veintidós de los 23 tripulantes de una lancha salvavidas fueron rescatados por un avión militar estadounidense con base en Filipinas, ocho horas y media después del hundimiento.

En las heladas aguas del sur de las islas Cheju (Corea del Sur) 14 marineros desaparecieron, tras hundirse en «Royo Maru» de 184 toneladas.

Uno de los tripulantes fue recogido por un pesquero japonés seis horas y media después de que se produjera el naufragio. (Efe-Reuter).

Un avión se estrella contra una casa

NUEVA YORK, 5.—Un bimotor «dc-3» se estrelló anoche contra una casa al aproximarse al aeropuerto de la Guardia.

Solamente dos personas, el piloto y el copiloto se encontraban a bordo, informa la policía. Ambos fueron trasladados al hospital Elmhurst.

El avión alcanzó una casa de dos pisos situada a 400 metros de la pista y derribó unos postes de energía eléctrica. Todas las unidades de bomberos fueron trasladadas al lugar del accidente.

Los bomberos han manifestado que no se podía determinar por el momento si había heridos en tierra. (Efe-Upi).

Total respaldo de los Estados Unidos a Jarring y las Naciones Unidas, por sus esfuerzos en pro de la paz en Oriente Medio

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. (EFE).—El secretario de Estado de los Estados Unidos, William Rogers, después de haber conversado en la noche del domingo, durante hora y media con el mediador de las Naciones Unidas para Oriente Medio, Gunnar Jarring, discutió ayer durante 40 minutos con el secretario general U Thant, las perspectivas de la próxima ronda de contactos árabe-israelíes.

Con estas entrevistas, se asegura, los Estados Unidos han querido expresar su total res-

Nacimiento de una niña en un taxi barcelonés

SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona), 4 (Cifra).—En el interior de un taxi y atendida por los facultativos de guardia del dispensario municipal, ha llegado al mundo el primer recién nacido del también recién estrenado año, en esta localidad.

Se trata de una niña cuya mamá, doña Elisa García Fernández se trasladaba a Badalona para ingresar en una clínica maternal, pero ante las premuras de tiempo debió optarse por el interior del taxi para tan delicado trance, a las puertas mismas del Ayuntamiento y escoltado el vehículo por miembros de la policía municipal, cuyo cuerpo ha tomado bajo sus auspicios el apadrinamiento de la pequeña a la que se bautizará con el nombre de Mónica.



Regresar de Vietnam

Escenas como éstas se han repetido estos días en el aeropuerto neoyorkino de Kennedy, con motivo de la llegada de militares norteamericanos procedentes de Saigón, para disfrutar un permiso especial de dos semanas, que ha sido establecido bajo el lema "Operación reunión", con motivo de las entrañables fiestas que conmemoramos.

La telefoto de Ap-Europa Press, nos muestra, arriba, al teniente de la Marina, Michael Stoppa, conversando, tras el recibimiento, con su esposa Joan. Y abajo el sargento Frank Vitale y su hijo Michael.

Y en los rostros de todos, la alegría del feliz reencuentro.

Dificultades de circulación en los accesos al aeropuerto de Barajas

MADRID, 5 (Cifra). — Las precipitaciones registradas anoche sobre Madrid y la fuerte helada que siguió después, han convertido los accesos al aeropuerto de Barajas en auténticas pistas de hielo.

La autopista era totalmente impracticable durante la mañana de hoy, como lo demuestra la enorme cantidad de vehículos accidentados que se veían en ambos márgenes, así como la caravana de coches que se ha visto obligada a esperar, a los lados de la calzada, a que mejorasen las condiciones para poder circular, o bien colocando a los vehículos las necesarias cadenas.

En cuanto a la actividad propia del aeropuerto, puede decirse que se desarrolla normalmente, pues, pese a encontrarse heladas sus pistas, el espesor del hielo es pequeño y los aviones despegan y aterrizan sin grandes dificultades.

Únicamente el avión de

Avianca, que procedía de Bogotá y Puerto Rico, ha sobrevolado solamente Barcelona, sin tomar tierra, y el de la Luftansa, procedente de Frankfurt, que igualmente aterriza en el aeropuerto de la ciudad Condal, ha venido directamente a Madrid.

El Consejo de Ministros británico escuchó el informe sobre el desastre de Ibrox

LONDRES, 5 (Efe). — El Consejo de Ministros de Gran Bretaña celebró hoy una reunión extraordinaria para escuchar un informe sobre el desastre del pasado sábado en el estadio de Ibrox, en el cual murieron 66 personas y 145 resultaron heridas.

El informe fue leído por el secretario de Estado para Escocia, Gordon Campbell, quien realizó una investigación sobre el terreno durante el fin de semana.

Se espera que además de

EL REAL AVILA JUGARA MAÑANA EN «EL PEÑASCAL» SEGOVIANO, FRENTE AL ACUEDUCTO, F. C.

La directiva de nuestro primer club de fútbol, nos ha comunicado haber recibido un telegrama del Acueducto Club de Fútbol, en el que anuncia que mañana, día 6, festividad de Reyes, se jugará el partido entre ambos equipos en el campo de «El Peñascal», a las cuatro menos cuarto de la tarde.

Como es sabido, este partido corresponde al de la jornada del día 27, en que tuvo que ser aplazado a causa de la nieve caída en el campo de «El Peñascal».

El encuentro, sobre el papel es bastante bueno, y permite abrigar cierto optimismo en cuanto al resultado final. Los dos equipos se encuentran en un buen momento. El Avila saca cuatro puntos al Acueducto, pero éste en su casa

pondrá toda la carne en el asador. Por su parte, el Avila cuenta ya en sus filas con todos los titulares y el nuevo fichaje, Grande, que tan brillante papel realizó el domingo frente al Manchego.

EL MINISTRO FISCAL HOLANDES PIDE SIETE AÑOS PARA UN SEPARATISTA MOLUQUEÑO

LA HAYA, 5. (Efe-Reuter).— El ministerio fiscal holandés ha pedido hoy siete años de cárcel para un separatista moluqueño del sur, en relación con el asesinato de un policía que se encontraba de guardia fuera de la residencia del embajador indonesio, en Wassenaar, cerca de La Haya, el pasado mes de agosto.

El acusado, Hendrik Johan Hetharia, de 34 años, es miembro de un grupo de 33 moluqueños del sur, que están siendo juzgados en esta ciudad, acusados de asaltar y ocupar la residencia del embajador indonesio, Taswin Natadinigrat, el 31 de agosto pasado.



AÑO LXXIII - Número 22.953
E. C. Pio XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción, Administración y Teléfonos: Plaza de Santa Teresa, 12.
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.

Furgonetas, Furgones, Microbuses,
Camionetas, Camiones, Capitonés
«EBRO»

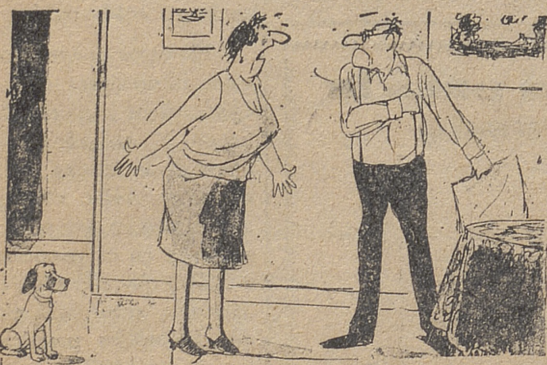
LA MARCA DE CALIDAD

Concesionario:

Velasco

Avda. de José Antonio, 26.—AVILA

Los Caballeros
Dan más X menos



—No discutamos más delante de él. Todo el barrio va a enterarse...

BODAS - BANQUETES - LUNCHS

Restaurante **Los Caballeros**
Bar-Club

Servicio camarero - Ambiente distinguido